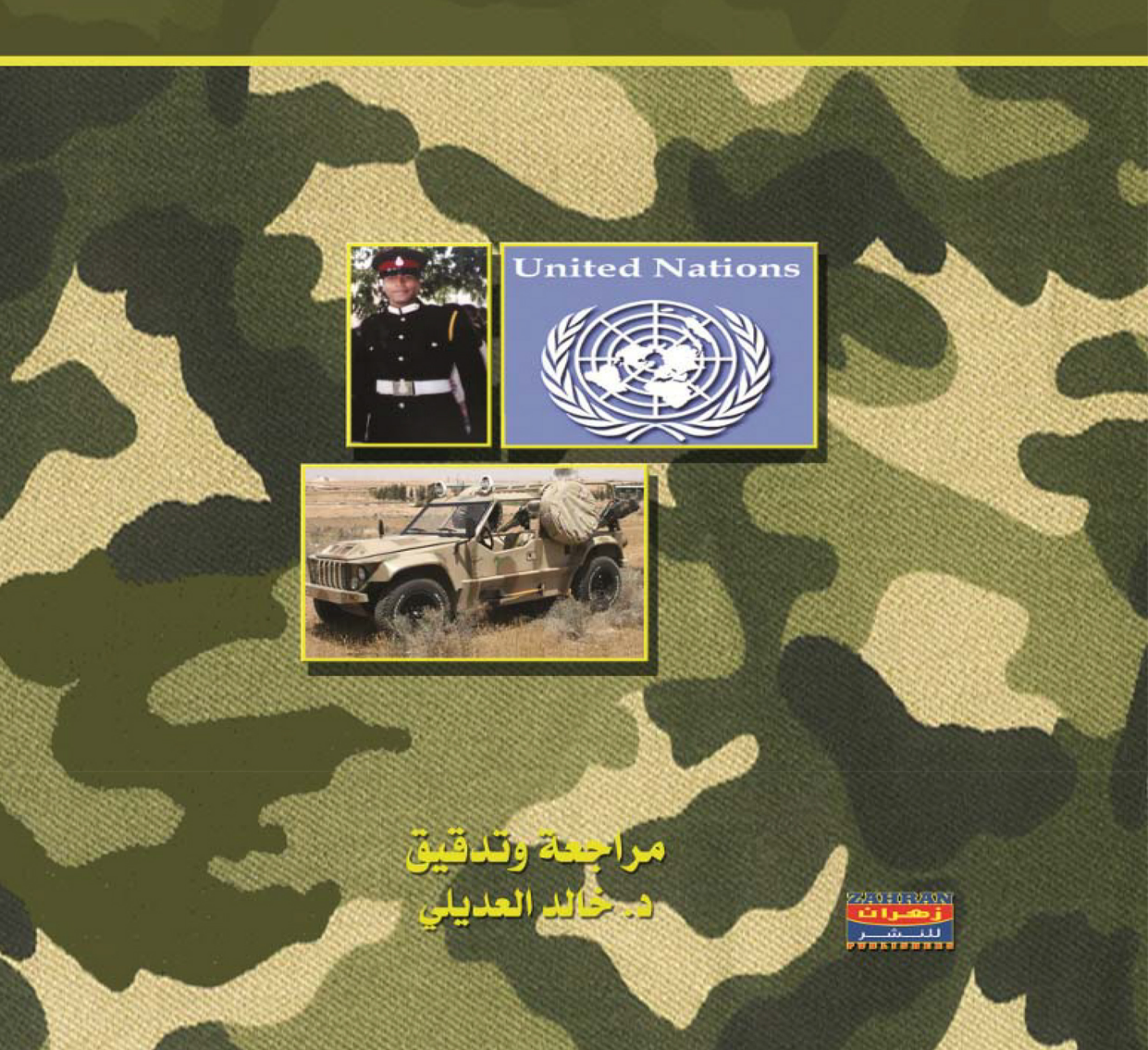
Binoculars

المنظار

قاموس المصطلحات العسكرية الشائعة التداول

عوني شاتي العطيوي



Dictionary of Common Military Terms (Plus)

'Sierra- Supplement'

Binoculars

Awni S. Etaywe

Revised by :
Dr. Khalid Alodaili

Third Edition

المنظـــــــار

قاموس المصطلحات العسكرية الشائعة التداول
انجليزي - عربي

عونـي شاتي العطيـوي

مراجعة وتدقيق
د. خالد العديلي
رئيس قسم اللغة الإنجليزية الأسبق – جامعة مؤتة - الأردن

الطبعة الثالثة- 2009

Deposit No.
1707/5/2009

Author: **Awni S. Etaywe**

Title : **Binoculars:** English-Arabic Dictionary of Common Military Terms

Notes : **Third Edition, 2009, prepared by the 'Department of National Library', Amman, Jordan**

Contacts to place orders:
awnietaiwe@yahoo.com
00962777189916
00962788067886

"Allah will exalt in degree those of you who believe, and those who have been granted knowledge" V (11); Surat Al-Mujadilah; The Holy Quran

(يَرْفَعِ اللـهُ الَّذِينَ آَمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ)

صدق اللـه العظيم/ سورة المجادلة. آية (11)

6

Binoculars

CONTENTS

Acknowledgements

First of all, I would like to express my indebtedness to Dr. Khalid Alodaili (a former chairman of the Department of English Language/ Mutah University, Jordan) who revised the material of the dictionary and shared his ideas with me.

My thanks and appreciation are due to Brigadier General Abdullah Ma'aytah- JAF, for his support offered during my work on this dictionary. I am also thankful to Mr. Munier Alqudah, Mr. Abdelhadi Shnaikat, and all friends who encouraged the idea of the dictionary and championed it.

Finally, I would like to express my genuine gratitude and heartfelt thanks to the Jordanian Armed Forces (JAF) for continuing support.

Preface

'Binoculars' introduces the most common military terms and expressions on various topics such as conventional operations, operations other than war, army daily routine, infantry tactics (up to the company level), skill at arms, drill, map reading, and war studies. All that based on reference books and manuals published by some leading and universally admired US and British defence schools and academies, such as the Royal Military Academy Sandhurst.

The dictionary aims at enhancing the language efficiency of military personnel and students of 'English for Specific Purposes (ESP)'. Thus, the dictionary is expected to meet the basic needs of a wide variety of readers including translators, liaison officers, officer cadets who are joining commissioning courses in English speaking countries, UN peace keeping troops, and all personnel who participate in combined operations.

The **'Sierra-Supplement'** gives another kind of military language help, as it provides examples on selected military symbols, briefs, codes, orders, and abbreviations. It also demonstrates images of weapons and military vehicles commonly used worldwide.

At the end, I would like to highlight that 'Binoculars' has been especially designed to contribute to the military language area which is considered of a great importance. I wish the readers would find a real value out of this dictionary.

تمهيـــــــــــد

إن قاموس (المنظار) يقدم للقارئ المصطلحات والتعابير اللغوية العسكرية الشائعة في مواضيع مختلفة تشمل: العمليات التقليدية وغير التقليديـة، وروتـين العمل اليومي وموضوع التعبية للمشاه لغايـة مسـتوى سريـة، و التـدريب عـلى الأسلحة، و تدريب حركاة المشاة و قراءة الخريطة و موضـوع دراسـات الحـرب. وتـم الاعـتماد في ذلـك ولضـمان دقـة المصـطلحات عـلى مجموعـة مـن الكتـب والمراجع المتبعة من قبل مدارس وأكاديميات رائدة في كل من الجيشـين الأمـريكي والبريطاني، مثل الأكاديمية العسكرية الملكية ساندهيرست.

ويهدف القاموس لرفع الكفاءة اللغوية للعسكريين وطلبة اللغة الانجليزية لأغراض خاصـة. لـذلك فمـن المتوقـع أن يلبـي القـاموس الاحتياجـات الأساسـية لشريحة واسعة من القراء منهم: المترجمين، ضباط الارتباط، التلاميـذ العسـكريين الملتحقين بدورات الضباط المنعقدة لدى دول ناطقة بالانجليزيـة، وقـوات حفـظ السلام العاملة تحت مظلة الأمم المتحدة وكذلك المشاركين بالتمارين المشتركة مع قوات أجنبية.

وفي الملحق الذي يحمل عنوان Sierra Supplement يقدم الكتاب نوعا آخر من المساعدة في استخدام اللغة الانجليزية لأغراض عسكرية. إذ يعرض أمثلة لنصوص ورموز و ايجازات وأوامر عمليات عسكرية واختصارات، بالاضافة الى عرض صور توضيحية لبعض الأسلحة و الآليات العسكرية شائعة الاستخدام على مستوى العالم.

و أخيرا، أود التأكيد على أن هذا القاموس تم اعداده للاسهام في أحدى القضايا اللغوية التي تتمتع بمكانة وأهمية قصوى الا وهي اللغة العسكرية. و أتمنى أن يجد القارئ في المنظار قيمة حقيقية.

عوني شاتي العطيوي



ALPHA

Word in English	Meaning in Arabic
A =Alpha (phonetic alphabet)	حـرف هجـائي (يسـتخدم في الاتصـالات اللاسـلكية للتهجئة)
AA =Air Attaché	ملحق جوي
AAA =Anti Aircraft Artillery	مدفعية مضادة للطائرات
AADCP =Army Air Defense Command Post	مركز قيادة الدفاع الجوي
A -bomb	قنبلة نووية
Able seaman	نائب عريف (بحري)/جندي1 ، بحار كفؤ
Abide by (regulations)	يلتزم بـ(التعليمات)
Abide by the agreement	يلتزم بالاتفاق
Ability to communicate	القدرة على الاتصال
About turn!	إلى الخلـف در! (أمـر للـدوران للخلـف في حركـات المشاة)
Abrams	دبابة أبرامز الأمريكية
Abrogate the agreement	يفسخ الاتفاق
Abseil	ينزل، يهبط (لجرف/جبل...)
Abseil from helicopter	ينزل من هيلكوبتر



ALPHA

Word in English	Meaning in Arabic
A =Alpha (phonetic alphabet)	حــرف هجــائي (يســتخدم في الاتصــالات اللاســلكية للتهجئة)
AA =Air Attaché	ملحق جوي
AAA =Anti Aircraft Artillery	مدفعية مضادة للطائرات
AADCP =Army Air Defense Command Post	مركز قيادة الدفاع الجوي
A -bomb	قنبلة نووية
Able seaman	نائب عريف (بحري)/جندي1 ، بحار كفؤ
Abide by (regulations)	يلتزم بـ(التعليمات)
Abide by the agreement	يلتزم بالاتفاق
Ability to communicate	القدرة على الاتصال
About turn!	إلى الخلــف در! (أمــر للــدوران للخلــف في حركــات المشاة)
Abrams	دبابة أبرامز الأمريكية
Abrogate the agreement	يفسخ الاتفاق
Abseil	ينزل، يهبط (لجرف/جبل...)
Abseil from helicopter	ينزل من هيلكوبتر

Absence of law & order	غياب القانون والنظام
AC =Air Reconnaissance	استطلاع جوي
AC =Area Command	قيادة منطقة
Access	ممر، معبر
Accession to power	تولي الحكم/ السلطة
Accidents report	تقرير حوادث
Acclimatize	يتكيف مع المناخ
Accommodation	سكن، مكان المبيت والسكن
Accounting officer	ضابط محاسبة
Acknowledge	اعترفوا(تكتب أو تقال لطلب الرد على رسالة ما)
Acoustic mine	لغم صوتي
Activist	ناشط (كأن نقول ناشط سياسي/معارض)
Act of rebellion	عمل تمرد (انقلاب)
ACV =Armored Command Vehicle	عربة قيادة مدرعة
Additional allowance	علاوة إضافية
Ad hoc Committee	لجنة خاصة
Adjacent units	الوحدات المجاورة
Adjourned sine die	مؤجل لأجل غير مسمى
Adjust	يعدل، يغير، يضبط
Adjutant	معاون/مساعد القائد ،أركان

Adjutant General's Corps	**سلاح الإدارة**
Admin = Administration	**إدارة**
Administrative area	**منطقة إدارية**
Administrative instructions	**تعليمات إدارية**
Administrative officer	**ضابط الإدارة ،ضابط ركن /3 تنسيق**
Administrative order	**أمر إداري**
Admiral	**فريق أول (في سلاح البحرية)**
Advance guard	**حرس المقدمة**
Adverse	**مناوئ – معادي**
Aerial photography	**تصوير جوي**
AFV =Armored Fighting Vehicle	**عربة قتال مدرعة**
Agent	**عميل**
Affiliation	**انتماء، انضمام**
Aggravation (of a situation)	**تفاقم (موقف ما)**
Aide –memoir	**مفكرة**
Aim at	**يصوب أو يسدد على**
Aiming error	**خطأ في التسديد**
Air -to- air refueling	**التزود بالوقود جوا**
Air assault	**اقتحام جوي**
Air attack	**هجوم جوي**
Air base	**قاعدة جوية**

Air campaign	**حملة جوية**
Air chief marshal	**فريق أول طيار**
Air commodore	**عميد طيار**
Air defense	**الدفاع الجوي**
Air filter	**فلتر هواء**
Air freight	**شحن جوي**
Air lift	**نقل جوي**
Air marshal	**فريق طيار**
Air- mobile brigade	**لواء محمول جوا**
Air operations	**عمليات جوية**
Air- operations center	**مركز العمليات الجوية**
Air- operations officer	**ضابط عمليات جوية**
Air patrol	**دورية جويّة**
Air photograph	**صورة جوية**
Air raid	**قصف جوي ، غارة جوية**
Air situation	**الموقف الجوي**
Air space	**الغطاء الجوي (لدولة ما)**
Air support	**إسناد/دعم جوي**
Air supremacy	**تفوق جوي**
Air to Surface Missile (ASM)	**صاروخ جو- ارض**
Air transport	**نقل جوي**
Air transport operations	**عمليات نقل جوي**

Air vice- marshal	**لواء طيار**
Airborne	**محمول جواً**
Airborne Early Warning (AEW)	**الإنذار الجوي المبكر**
Airborne operation	**العمليات المحمولة جوا**
Airborne troops	**القوات/القطعات المحمولة جواً**
Airborne Warning & Control System (AWACS)	**نظام الإنذار والسيطرة محمول جواً(اواكس)**
Aircraft	**طائرة**
Aircraft carrier	**حاملة الطائرات**
Air crew	**طاقم جوي**
Air field	**مطار عسكري**
Air force	**سلاح الجو**
AK 47	**رشاش ا ك 47 روسي الصنع**
Alarm	**إنذار**
ALCOP =Alternate Command Post	**مركز قيادة بديل**
All after	**كل ما بعد: عبارة تستخدم في الاتصالات اللاسلكية لطلب إعادة كل ما يقع بعد كلمة معينة**
All before	**كل ما قبل: تستخدم في الاتصالات اللاسلكية لطلب إعادة كل ما يقع قبل كلمة معينة**
All stations call	**اتصال بجميع المحطات**
Allied forces	**قوات التحالف**

Allied Rapid Reaction Corps	قوات الانتشار/الرد السريع المتحالفة
Allowance	علاوة (على راتب مثلا)
Alternate command post	مركز قيادة بديل
Alternate position	موقع بديل
Alternative means of communications	وسيلة الاتصال البديلة
Altitude	الارتفاع
Ambulance	سيارة إسعاف
Ambush patrol	دورية كمين
Amicable settlement	تسوية ودية
Ammo =ammunitions	ذخيرة
Ammo supply point	نقطة تزويد بالذخيرة
Ammunition depot	مستودع ذخيرة
Ammunition point	نقطة ذخيرة
Amnesty	عفو (عام)
Amphibious	برمائي
Amphibious operations	عمليات برمائية
Annex	ملحق
Antenna	هوائي
Anthrax	الجمرة الخبيثة
Anti- aircraft (AA)	مقاوم للطائرات
Anti- aircraft artillery	مدفعية مضادة للطائرات

Anti- colonial	**ضد الاستعمار**
Anti- freezing	**مقاوم للتجمد**
Anti personnel (AP)	**ضد الأفراد**
Anti- tank (Atk)	**م.د (مضاد للدروع)**
Anti- tank helicopter	**هيلوكبتر ضد الدبابات**
Anti- missile defense	**دفاع مضاد للصواريخ**
Anti penetration	**مضاد للاختراق**
Anti personnel mine	**لغم ضد الأفراد**
Anti- submarine frigate	**فرقاطة مضادة لغواصة**
Anti submarine missile	**صاروخ مضاد للغواصة**
Anti Tank Guided Weapon(ATGW)	**سلاح م . د موجه**
Anti tank mine	**لغم مضاد للدبابات**
Anti tank weapon	**سلاح مضاد للدبابات / م.د**
Anti- terrorism	**مكافحة الإرهاب**
Aparthied	**تمييز عنصري**
Apprehension of suspects	**تخويف المشتبهين**
Appeal	**يناشد ، يدعو**
Appointments	**الوظائف ،المناصب**
Arab league	**جامعة الدول العربية**
Arbitration	**تحكيم**
Arbitration agreement	**اتفاق تحكيم**

Archives	السجلات ، الأرشيف
Arctic warfare	حرب قطبية (شمالية)
Arduous terrain	ارض(ذات تضاريس) صعبة
Area defense	دفاع عن منطقة
Area features	معالم المنطقة
Area of Deployment (AOD)	منطقة الانتشار
Area of influence	منطقة التأثير
Area of Interest (AI)	منطقة الاهتمام
Area of Operations (AOP)	منطقة العمليات
Area of Responsibility (AOR)	منطقة المسؤولية
Area of Separation (AOS)	منطقة الفصل/العزل
Area target	هدف منطقة
ARMA =Army Attaché	ملحق عسكري
Arms race	سباق تسلح
Armourer	خازن أسلحة
Armament	تسليح
Armed	مسلح
The armed forces	القوات المسلحة
Unarmed	اعزل
Armed conflict	نزاع مسلح
Armed with	مسلح/مزود بـ
Armistice	هدنة

Armlet	**شارة تعريف (توضع على الذراع للتعريف، يكون مكتوب عليها عبارة مثل: الشرطة العسكرية...**
Armor	**درع**
Armory	**مستودع أسلحة**
Armored (Armd)	**مدرع**
Armored bridge layer	**عربة تركيب جسور مدرعة**
Armored car	**سيارة مصفحة**
Armored corps	**سلاح الدروع**
Armored division	**فرقة مدرعة**
Armored fighting vehicle	**آلية قتالية مدرعة**
Armored Personnel Carrier (APC)	**ناقلة جنود مدرعة**
Armored Reconnaissance Vehicle	**عربة استطلاع مدرعة**
Armored Recovery Vehicle (ARV)	**عربة إنقاذ مدرعة**
Armor piercing	**خارق للدرع**
Arms of service	**أسلحة الجيش**
Army	**الجيش، القوات البرية**
Army air corps	**قوات الجيش الجوية (سلاح الطيران التابع للجيش)**
Army group	**مجموعة جيش**
Army medical corps	**الخدمات الطبية العسكرية**

Arrangements	ترتيبات
Arrow head (formation)	(تشكيلة) رأس سهم
ARSG (Assistant Representative of the Secretary General)	مساعد ممثل الأمين العام للأمم المتحدة
Arson	حرق (منزل)
Artificial obstacles	حواجز صناعية
Artillery (Arty)	المدفعية
Artillery corps	سلاح المدفعية
As you were!	كما كنت!أمر في تدريب حركات المشاة
ASAP (as soon as possible)	بأقرب وقت ممكن
Ashore	على الشاطئ
Assassin	سفاك، قاتل مستأجر/أو بدافع التعصب
Assassination	اغتيال
Assault course	ميدان اجتياز الحواجز
Assault force	قوة اقتحام
Assault Launch /Boat	لانش/قارب اقتحام
Assault position	موقع الاقتحام
Assembly	تجمع ،تجميع
Assembly area	منطقة التجمع
Assembly & disassembly of the rifle	تجميع وفك البندقية
Assignment	مهمة، واجب
Assistance	مساعدة، معونة

Astro-compass	**بوصلة فلكية**
Asylum	**لجوء، لجوء سياسي، ملجأ امن**
ATA (Actual Time of Arrival)	**الوقت الحقيقي للوصول**
At military domain	**على الصعيد العسكري**
Atom bomb	**قنبلة نووية**
Atomic energy	**الطاقة النووية**
Attache'	**ملحق في سفارة**
Atrocity	**وحشية، فظاعة**
Attachment	**إلحاق**
Attachments and detachments (Atts & dets)	**الملحقون والمنفصلون**
AT 3- Sagger- Missile	**صاروخ ساجر ا ت 3 روسي الصنع**
Attack	**هجوم ، يهاجم**
Attention	**انتباه، انتبه:أمر يعطى في تدريب حركات المشاة**
Attenuation of signals	**ضعف الموجات اللاسلكية (أثناء انتقالها من الجهاز المرسل إلى الجهاز المستقبل)**
Attrition	**استنزاف**
Attritional warfare	**حرب استنزاف**
Authentic	**أصيل**
Authenticate	**يتحقق من صحة هوية جهة ما**
Authentication	**تدقيق الهوية، أسلوب للتحقق من صحة هوية المتصل تستخدمه المحطات اللاسلكية،توثيق**

Authoritative	**آمري، دكتاتوري، سلطوي**
Authority	**سلطة**
Authorities	**سلطات/ صلاحيات**
Authorized	**مفوض**
Automatic fire mode	**وضعية الرمي الاوتوماتيك**
Auto weapon	**سلاح أوتوماتيكي**
Auxiliary fleet	**أسطول حربي احتياطي ، أسطول التموين**
Avenger	**افنجر (نظام سلاح دفاع جوي)**
Avenue of approach	**مقترب**
Averse to sb /sth	**كاره لـمناوئ لـ**
Aviation	**طيران – ملاحة**
Axis	**محور**
Axis of advance	**محور التقدم**
Axis of attack	**محور الهجوم**
Await my order	**انتظر الأمر مني (عبارة تستعمل في أمر ضبط الرمي المنتظر)**
AWOL (Absent Without Official Leave)	**غادر دون إجازة رسمية (فرار)**
Aye = yes/ okey	**تستخدم بمعنى نعم/ الاجابة بالاثبات أو بمعنى (سأنفذ المطلوب)**
Azimuth	**شمال(اتجاه الشمال)، السمت، اتجاه**

B

BRAVO

B = Bravo	حرف هجائي (يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة)
B. echelon	**نقليات ب**
Back up	**إسناد ، دعم**
Back bearing	**اتجاه خلفي (في الخارطة والبوصلة)**
BAD =Battle Damage Assessment	**تقدير خسائر المعركة**
Badge	**شارة، بادج**
Balance	**توازن**
Bale out	**يخرج من طائرته أو ناقلته بسرعة، يغادر مسرعا، انقاذ**
Ball round	**ذخيرة حية**
Balloon	**منطاد**
Bandage	**رباط، ضماد، مشد طبي، باندج**
Bandit	**قاطع الطريق**
Banner	**راية، شعار، لوحة يكتب عليها شعار أو عبارة ما**
Barracks	**ثكنات**
Barrel	**سبطانة**
Barricade	**حاجز**

Barrier	حاجز، عائق
Base	قاعدة
Base detonation	تفجير قاعدي
Base of fire	قاعدة لإطلاق النار
Basic principles	المبادئ الاساسية
Baton	عصا تستخدم لفض الشغب ، هراوه شرطي
Marshal Baton	عصا مارشالية
Battalion (Bn)	كتيبة
Battalion commander	قائد الكتيبة
Battalion organization	تنظيم الكتيبة
Battery (Bty)	سرية مدفعية،بطارية
Battle arena	مسرح المعركة
Battle field	ساحة المعركة/ميدان القتال
Battle ground	ميدان القتال
Battle group (BG)	مجموعة قتال
Battle handover point	نقطة/ خط تسليم المعركة
Battle procedures	إجراءات المعركة
Bayonet	حربة
Bayonet fix!	حراب ركب! (أمر في تدريب حركات المشاة)
Beacon	مرشد لاسلكي
Beach head	رأس الشاطئ

Bearing	تحمل، احتمال، المظهر، اتجاه
Bearing angle	زاوية الميل، زاوية الاتجاه
Beijing rules	قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لرعاية شؤون قضايا الأحداث
Belligerent parties	الأطراف المتحاربة
Belt	نطاق
Belt of ammo	شرشور ذخيرة
Beret	بريه (غطاء للرأس)
Berm	حاجز ترابي، حاجز من أكياس من الرمل
Besiege	يحاصر
Beyond controversy	لا جدال فيه
Bias	تحيز
Biased against	متحيز لـ(جهة ما...)
Bilateral	ثنائي
Bilateral agreement	اتفاق ثنائي
Binding decision	قرار ملزم
Binos = Binoculars	منظار (ثنائي)
Biological operations	عمليات بيولوجية/جرثومية
Biological warfare	الحرب الجرثومية
Bipod	منصب ثنائي

Bivvy bag	غلاف خارجي لكيس النوم(فرشة المظليين)مضادة للمطر
Black mail	ابتزاز بالتهديد بالفضيحة
Black market	السوق السوداء
Blackout	تعتيم
Blanking	تعتيم
Blank round	ذخيرة تدريبية
Blast	انفجار
Blatant aggression	اعتداء صارخ
Blazer (dress)	بذلة بليزر
Blind ammunition	الذخيرة العمياء
Blind shell	قذيفة عمياء
Blind spot	نقطة عمياء
Blister agents	عوامل الفقاعات
Blockade	حصار
Blood agents	عوامل الدم
Blood group	زمرة الدم
Blow up	يفجر
Blow up bridges	ينسف الجسور
Blue beret	بريه زرقاء (مستخدمة من قبل قوات الأمم المتحدة)

Blues dress (blues)	لباس كحلي: مائل في لونه الى الزرقة يرتدى في طابور الاستعراض
Blurred	غير واضح / مشوش
BMP Soldiers carrier	ناقلة الجنود بي ام بي(روسية الصنع)
Boat	مركب
Body bag	كيس يوضع بها جثة ميت
Body guard	حارس شخصي
Bogs	مستنقعات
Bolt	المغلاق (احد أجزاء السلاح الداخلية)
Bolt carrier	حاملة المغلاق
Bolt catch	لاقط/مثبتة المغلاق
Bomb	يفجر، قنبلة
Bomber	قاذفة
Bombing	قصف
Booby traps	مصائد مغفلين، لغم مفخخ، شراك خداعية
Booby trapping	تفخيخ
Border line	الخط الحدودي
Bottom mines	ألغام تحتية(تزرع تحت سطح المياه الضحلة)
Bound	قفزة:أسلوب التقدم والمسير للجماعة
Boundary (Bdy)	حد
Bow	مقدّمة (السفينة)
Boycott the talks	يقاطع المحادثات

Bracing up	الوقوف بحالة تهيؤ
Brain wash	غسيل دماغ
Brassard	شارة تعريف (توضع على الذراع)
Bravery	شجاعة
Breaching mine fields	اختراق حقول الألغام
Breaching obstacles	اجتياز الحواجز
Break in	اختراق
Break through	اختراق، نجاح،تقدم
Bribery	رشوة
Bridge head	رأس الجسر
Bridging	مد الجسور
Brief FCO	أمر ضبط رمي مختصر
Briefing	إيجاز
Brigade (Bde)	لواء (تشكيلة لواء)
Brigade chief of staff	مدير أركان اللواء
Brigade commander	قائد اللواء
Brigadier	عميد
Brittle	هش
BSA (Brigade Support Area)	منطقة إسناد للواء
Budget	موازنة
Buffer	المخمد الزيتي (احد أجزاء البندقية الداخلية)

Buffer Zone (BZ)	منطقة فاصلة / حاجزة
Bug	جهاز تنصت
Built up areas	مناطق مبنية
Bullet	طلقة، رصاصة، عيار ناري
Bullet-proof jacket	سترة واقية من الرصاص
Bully	يستأسد على، يقوى على، يضايق
Buoy	عوامة :إحدى أنواع السفن
Buddy-Buddy system	نظام ثنائي/زوجي
Burglary	سطو
Bushes	شجيرات
Bust	معطل، معطوب
BWC =Biological Weapon Convention	معاهدة الأسلحة البيولوجية
BX(Base Exchange)	دكان الوحدة (النافي)، ب اكس
Bypass	طريق جانبي

C

CHARLIE

C =Charlie	حرف هجائي:يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
C2 (Command & Control)	القيادة والسيطرة
C3 (Command, Control & Communication)	القيادة والسيطرة والاتصالات
C3I (Command, Control, Communication & Intelligence)	القيادة والسيطرة والاتصالات والاستخبارات
C4 =(Command, Control, Communication & Computers)	القيادة والسيطرة والاتصالات والحوسبة
CA =Coast Artillery	مدفعية ساحلية
CAC (Civil Affairs Coordinator)	منسق الشؤون المدنية
Cadet	تلميذ (مرشح)
Calamity of war	ويلات الحرب
Caliber	عيار(السلاح)، ميزه
Call sign	نداء(لاسلكي)
Call sign omission	إلغاء النداء
Cam cream	كريم تمويه
Cam net	شبك تستر
Cam up	يموه
Camouflage	تمويه

Camouflage paint	دهان التمويه
Camp	معسكر، مخيم
Camp commander	قائد معسكر
Campaign	حملة (عسكرية....)
Cane of honor	عصا الشرف (تمنح للحاصل على نتيجة أول في دورة عسكرية)
Cannabis	حشيش (من أنواع المخدرات)
Cannon	مدفع
Cannon bomb	قذيفة مدفع
Canopy release	تحرير مظلة
Cap	كبسولة، كاب (غطاء الرأس)
Capability	مقدرة، امكانية
Capacity	سعة، استيعاب، طاقة الانتاج القصوى
Capital punishment	عقوبة الاعدام
Capitulations	امتيازات أجنبية، استسلام بشروط
Captain (Capt)	نقيب
Captain (of the navy)	عقيد بحري
Captive	أسير
Car bomb	سيارة مفخخة
Carrier	حاملة الطائرات
Carrot- stick policy	سياسة العصا والجزرة، سياسة الترغيب والترهيب

Carry out mission	يقوم بـ / ينفذ مهمة
Cartridge	خرطوشة
Case	حالة، قضية
Case study	دراسة حالة
Castle	قلعة
CBR (Chemical, Biological and Radiological)	كيماوي،بيولوجي،إشعاعي/نووي)
Casualty	إصابة ،خسارة
Casualty evacuation (CASEVAC)	إخلاء الخسائر
Catapult	المنجنيق
Catastrophe	كارثة
Category	صنف، فئة
Catering officer	ضابط تغذية
Caution	تحذير
Cavalry	سلاح الدروع/ الخيالة/ الفرسان
Cease- fire line	خط وقف إطلاق النار
Cease fire	اقطع الرمي، وقف إطلاق النار
Cease Fire Agreement (CFA)	اتفاقية وقف إطلاق النار
Cease fire violation	انتهاك لوقف إطلاق النار
Cell	خلية، زنزانة
Censorship	رقابة
Centrality	مركزية

Centre of gravity	**مركز الثقل**
Ceremonial uniform	**زي المراسم، ملابس الاستعراض**
Ceremonial parade	**طابور عرض/ طابور المراسم**
Ceremony	**حفل، مراسم**
Chain of command	**سلسلة القيادة**
Chaos	**فوضى، توتر**
Chairman of the joint chiefs of staff	**رئيس هيئة الأركان المشتركة**
Challenge & password	**التحدي وكلمة المرور (سر الليل)**
Chamber	**غرفة ،حجرة**
Change Step!	**خطوة تبديل :إحدى حركات المشاة**
Changing call sign	**نداء متغير**
Changing frequency	**تبديل التردد/ تبديل الذبذبة**
Channel	**قناة**
Channels of comms	**قنوات الاتصال**
Characteristics (of a weapon)	**مميزات، خصائص (سلاح ما مثلا)**
Charging handle	**يد-مقبض- قطعة التجهيز**
Charisma	**سحر الزعامة، سحر الشخصية**
Chart	**لوحة**
Cheating	**غش ، خيانة**
Check point	**نقطة تفتيش**
Chemical Agent	**عامل كيماوي**

Chemical warfare	الحرب الكيماوية
Chemical weapon	سلاح كيماوي
Chief Medical Officer (CMO)	المسؤول الطبي
Chief of staff	رئيس أركان
Chief petty officer	رقيب أول (بحري)
Chief provision officer	ضابط أمداد
Chinook	طائرة شينوك الأمريكية
CIMIC (Civilian & Military Co-operation)	تعاون مدني عسكري (سيميك)
Cipher	شيفرة
Cipher telegram	برقية شيفرة
Circle of latitude	دائرة العرض
Circle of longitude	دائرة الطول
Circumstances	ظروف، ملابسات
Circumstantial evidence	دليل، قرينة
Citizen	مواطن
Citizenthip	مواطنة، جنسية
City map	خارطة المدن
Civil code	قانون مدني
Civil defense	الدفاع المدني
Civil disobedience	عصيان مدني
Civil war	حرب أهلية

Civilians	**المدنيين**
Claim	**مطالبة، يدعي، دعوى**
Clash	**صدام**
Class	**طراز**
Classification	**تصنيف**
Classified documents	**وثائق مصنفة أو محدودة: يمنع اطلاع العامة عليها**
Classified positions	**نقاط/مواقع سرية**
Claymore mine	**لغم كليمور**
Clearing station	**محطة إخلاء**
Clerk	**كاتب**
Close	**قريب**
Close in	**على الداخل حذا: أمر للاجتماع أو الاقتراب**
Close watching	**مراقبة عن كثب**
Close Air Support (CAS)	**إسناد جوي قريب**
Closing down a net	**إغلاق شبكة (لاسلكية)**
Closing session	**جلسة ختامية**
Cluster bombs	**قنابل عنقودية**
COA (Course of Action)	**العمل الممكن، بديل**
Coach	**مدرب، حافلة ركاب**
Coalition	**تحالف، ائتلاف**
Coalition forces	**قوات التحالف**

Coastguard	خفر سواحل
Cobra helicopter	طائرة الكوبرا
Cocking handle	قطعة التجهيز
Cockpit	مقصورة الطيار
Code	شيفرة ،رمز، مدونة، قانون
Code names	أسماء رمزية
Code numbers	أرقام رمزية
Code of conduct	مدونة السلوك أو الضبط
Code words	كلمات رمزية
Coerce	يجبر، يرغم
COIN :Counter Insurgency	مقاومة المتمردين
Coincidence	توافق /مصادفة
Color party	حرس العلم
Collapsed states	دول منهارة
Collective call	اتصال بمجموعة محطات معدة سلفا
Collective training	تدريب جماعي
Collide	يصطدم
Collision	تعارض، تضارب، تصادم
Collusion	تواطؤ، مؤامرة
Colonel (Col)	عقيد
Colonial expansion	توسع اسعماري
Colonial policy	سياسة استعمارية

Colony	مستعمرة
Colour sergeant (C.Sgt)	رقيب أول
Combat	قتالي، حربي
Combat arms	أسلحة القتال الرئيسة (المشاة و الدروع)
Combat effectiveness	فعالية(قدرة)القوات القتالية
Combat forces	قوات مقاتلة
Combat patrol	دورية مقاتلة
Combat service support arms	أسلحة الخدمات: مثل التموين والخدمات الطبية
Combat supplies	إمدادات القتال
Combat support arms	أسلحة الإسناد: مثل الاتصالات، والمدفعية
Combat team	فريق قتال
Combined Air Operations Centre (CAOC)	مركز العمليات الجوية المشتركة
Combined operations	عمليات مشتركة: تشترك بها قوات من دول مختلفة
Command and control centre	مركز القيادة والسيطرة
Command and signal	القيادة والاتصالات
Commando	الكوماندوز
Command post	موقع قيادة ميدانية
Commandant (Comdt)	آمر(كلية/مدرسة)
Commander (Comd)	القائد
Commander in chief	القائد المسؤول

Commemorate	يخلد ذكرى
Commissioned personnel	الضباط
Commissioning course (CC)	دورة ضباط
Commit	يرتكب، يقوم بـ يلتزم بفعل ما
Commit a crime	يرتكب جريمة
Commit atrocities against…	يرتكب أعمالا وحشية بحق...
Commitment	التزام، تكريس
Commodore	عميد بحري
Common Sense	الفطرة السليمة
Comms = Communication	اتصالات
Communications- Electronic Directorate	مديرية الحرب الإلكترونية
Communication Electronic Instructions (CEI)	تعليمات الاتصال الالكتروني
Company (Coy) /squadron	سرية مشاه/سرية دبابات
Company commander	قائد السرية
Company Sergeant Major (CSM)	وكيل السرية
Compartment	قسم مستقل، مقصورة
Compass	بوصلة
Compass calibration	معايرة البوصلة
Compass luminous dots	النقاط المضيئة للبوصلة
Compensate	يعوض
Compensation	تعويض

Compensation for casualties	**تعويض بدل الاصابات**
Compensation for loss	**تعويض بدل الخسائر**
Competition	**منافسة**
Complaints	**شكاوى**
Complement	**طاقم، تكملة**
Compliance	**التزام**
Compo. Ration =composite	**أرزاق مرزومة**
Compound	**منطقة مسيجة أو محاطة بسور**
Compromise	**تسوية**
Compromising position	**موقف يضطر فيه لتقديم تنازلات**
Concave (slope)	**(انحدار) مقعر**
Concentration of force	**تركيز القوة**
Concept of operations	**مفهوم العمليات**
Conclude an armistice	**يعقد هدنة**
Concurrent activities	**إعمال متزامنة**
Condemn	**يشجب ، يدين**
Conditions	**ظروف، أحوال، شروط**
Conditional acceptance	**قبول مشروط**
Conduct of operation	**تنفيذ العمليات**
Conference	**مؤتمر**
Confirm	**يؤكد**
Confirmation	**تأكيد**

Confirmatory order	أمر (عمليات) تأكيدي
Conflict	نزاع، أزمة، صراع
Conflict of interests	صراع/ تضارب مصالح
Conflict of loyalties	صراع الولاءات
Confront	يواجه، يجابه، يتحدى
Confrontation	مواجهة، مجابهة
Confusion	ارباك
Connecting trenches	خنادق اتصال
Conning tower, fine	برج القيادة
Conquer	يغزو،يفتح (بلادا ما)
Conquest	فتح، نصر
Conscience	ضمير
Conspiracy	مؤامرة
Constitution	دستور (الدولة)
Constitutional monarchy	ملكي دستوري
Constraints	محددات،تحديدات
Constraints on time and space	تحديدات على الوقت والمكان
Consult	يشاور، يستشير
Consultation:	مشاورة:
- Upward consultations	- (مشاورات أفقية) التشاور مع القيادات العليا
- Sideways consultations	- (مشاورات جانبية) التشاور في نفس القيـادة ومـع القيادات الجانبية من نفس المستوى

Consume	**يستهلك، يستنفذ**
Consumption	**استهلاك**
Contact	**تماس، اصطدام**
Contact mine	**لغم ينفجر بالتماس**
Contact point	**نقطة التماس**
Contain the conflict	**يحتوي الأزمة**
Containment	**منع انتشار قوة معادية**
Contamination	**التلوث (بالعوامل الكيماوية مثلا)**
Contest a seat	**يتنافس على مقعد**
Contingency plan	**خطة طوارئ**
Contingent (Jordanian contingent)	**قوة تابعة لدولة ما(القوة الأردنية)**
Contingent commander	**قائد لقوات تابعة لدولـة مـا مشـاركة في واجـب الأمـم المتحدة**
Contour line	**خط منحنيات, خط كنتور**
Contraband goods	**بضائع مهربة**
Contrabands of war	**مهربات الحرب: التي يمنع القانون الدولي تزويد دولـة ما بها**
Contractor	**منقلة (عسكرية)**
Control room	**غرفة التحكم**
Conventional warfare	**حرب تقليدية**
Conversion	**تحويل**

Convex (slope)	(انحدار) محدب
Conviction	إدانة
Convoy	قافلة
Cooperate with	يتعاون مع
Cooperation	تعاون
Coordinates	إحداثيات (الخارطة:شماليات أو شرقيات)
Coordinating instructions	تعليمات التنسيق
Coordinating point	نقطة تنسيق
Coordination	تنسيق
Coronology	تسلسل زمني للأحداث
Corporal (Cpl)	عريف
Corps	فيلق/سلاح
Corps commander	قائد الفيلق
Correspondent	مراسل
Corridor	ممر (لتقدم القوات مثلا...)
Corruption	فساد /رشوه
Counter attack	هجوم معاكس
Counter bombardment	قصف معاكس
Counter clockwise	عكس عقارب الساعة
Counter insurgency operations	عمليات مقاومة العصيان/ المتمردين
Counter measures	الإجراءات المضادة
Counter recoil	ارتداد عكسي

Counter terrorism	**مكافحة الإرهاب**
Coup	**انقلاب**
Coup detat	**انقلاب عسكري**
Courage	**شجاعة**
Court	**محكمة**
Court martial	**محكمة عسكرية**
Court of appeal	**محكمة استئناف**
Court of cassation	**محكمة تمييز**
Court of first instance	**محكمة بداية**
Court of personal statute	**محكمة الاحوال الشخصية**
Court room	**غرفة/ قاعة المحكمة**
Courtiers	**بطانة (الحاكم)**
Cover & concealment	**التخفية و التستر**
Covered operative	**عميل سري**
Cover from view	**التخفي عن الأنظار**
Covering troops	**قطعات حماية/ قوات ساترة**
Crane	**رافعة**
Crew (of a vehicle, weapon system, aircraft)	**طاقم (العمل على الية/ سلاح/ طائرة)**
Crew room	**غرفة الطاقم**
Crime	**جريمة**
Criminal court	**محكمة جنايات**

Criminal of war	**مجرم حرب**
Crisis	**أزمة**
Crisis management	**ادارة الأزمات**
Cross – country march	**مسير عبر الضواحي**
Cross road	**تقاطع طرق**
Crossfire	**تقاطع النيران**
Crossing point	**معبر**
Crude	**خام، غير مكرر**
Crude oil	**نفط خام**
Cruise missile	**صاروخ عابر للقارات**
Cruiser	**مركب ، سفينة ، زورق**
Crumbling states	**دول متهاوية**
Crushing defeat	**هزيمة ساحقة**
Cryptography	**شيفرة، الكتابة بالشيفرة**
CSR =Chemical Safety Rules	**قواعد السلامة من العوامل الكيماوية**
Culmination	**ذروة**
Culmination point	**نقطة الذروة، القمة**
Curfew	**حظر/منع تجول**
Custodianship	**حراسة**
Customs	**جمارك**
Customs duty	**رسم جمركي**
Cut off	**يقطع (الطريق مثلا)**

Cut off- group	**مجموعة قطع نجدات (أحد أقسام الكمين)**
Cut off relations	**قطع العلاقات**

D

DELTA

D =Delta	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
DA =Double Agent	عميل مزدوج
D- Day	يوم (ي) :يوم البدء بالمهمة/العملية
Dash- down- crawl- observe- check sights- fire	اركض- خذ الأرض- ازحف- راقب- سدّد- ارم (اسلوب رد الفعل عند التعرض لنيران العدو)
Dead ground	أرض ميتة
Deadlock	موقف عسير
Debarkation	النزول على الشاطئ(من سفينة/قارب)
Debrief	إيجاز أو ملخص يتبع تطبيق عملية ما
Debris	حطام، بقايا
Debussing from (a vehicle)	ترجل/النزول من (ناقلة الجنود)
Debussing point	نقطة النزول من الآليات
Deception	خداع
Deception plan	خطة خداع
Deceptive details	تفاصيل مضللة
Decisive	حاسم

Decisive battle	معركة حاسمة
Decisiveness	الحسم
Declaration (of independence)	إعلان (استقلال)
Declaration of the rights of the child	إعلان حقوق الطفل
Declaration of war	إعلان الحرب
Decoding	فك الشيفرة
Decontamination	إزالة التلوث /التطهير(من العوامل الكيماوية مثلا)
Decontaminating personal weapons	تطهير الأسلحة الفردية
Decontamination point	نقطة تطهير
Decree	ارادة، مرسوم، حكم قضائي
De-escalation	تخفيف من التصعيد
Defame	يشوه سمعة
Defamation	تشويه سمعه
Defeat	هزيمة
Defend	يدافع
Defender	مدافع
Defense	دفاع
Defense attaché	ملحق دفاعي: عسكري، جوي، بحري
Defensive area	منطقة دفاعية
Defensive fire	نار دفاعية

Defensive plan	خطة دفاعية
Defensive position	موقع دفاعي
Defensive propaganda	دعاية دفاعية
Defile	يسير بخط منفرد
Defuse a bomb	ينزع فتيل القنبلة، يبطل مفعولها
Defuse a tension	يخفف حدة التوتر
Degrees of precedence	درجات الأسبقية
Degrees of security	درجات السرية
Delayed FCO	أمر ضبط رمي منتظر
Delaying operations	عمليات إعاقة
Delegate	وفد
Delegation of authorities	تخويل الصلاحيات
Deliberate	متعمد، مدبر
Deliberate attack	هجوم مدبر
Deliberate defense	دفاع مدبر
Demilitarized zone	منطقة منزوعة السلاح
De-mining	نزع أو إزالة الألغام
Democracy	ديمقراطية
Democrat (leader)	ديمقراطي
Democratic reforms	اصلاحات ديمقراطية
Demolition	تدمير
Demonstrate	يتظاهر، يشترك بمظاهرة، يشرح

Demonstration	مظاهرة، تطبيق، شرح
Demonstration company	سرية تطبيق
Demonstrators	متظاهرين
Demoralize the enemy	إضعاف معنويات العدو
US Denver ship	سفينة دنفر امريكية الصنع
Department	قسم، دائرة
Dependability	موضع اعتماد
Dependence	تبعية
Diplomat	دبلوماسي
Diplomatic relations	علاقات دولية
Deploy	ينشر (قوات)
Deployment	انفتاح، انتشار الجنود
Depot	محطة ،مركز ، مستودع
Depth	عمق
Deputation	تفويض، انابة
Deputize	يفوض، يوكل، ينتدب
Deputy	نائب، مساعد
Deputy Force Commander (DFC)	نائب قائد القوة
Derogation	خرق (القانون مثلا)
Desert operations	عمليات صحراوية
Designation	تعين ، تخصيص

Destination	غاية، هدف
Destroy (a target)	يدّمر (هدفا)
Destroyer	مدمرة
Destruction	تدمير، خراب
Detachment	مفرزة
Detachment commander	قائد المفرزة
Detainees	موقوفين /محتجزين
Detect (a target)	يكتشف
Deter	يردع
Deterrent	رادع
Detonator	صاعق كهربائي، مفجر
Devastating	مدمر
Developing countries	دول نامية
Developed countries	دول متقدمة/ متطورة
Deviation	انحراف
Diamond formation	تشكيلة معين أو الصندوق (احد تشكيلات المعركة للجماعة)
Diaspora	الشتات
Dictatorship	الدكتاتورية
Dim	خافت
Dim light	ضوء خافت

Dipping sonar	سونار، جهاز كشف الأعماق (إحدى وسائل التفتيش)
Direct	مباشر، يوجه
Direct fire	يوجه النيران ،نيران مباشرة
Direct support	إسناد مباشر
Direct talk	محادثات مباشرة
Direction of advance	اتجاه التقدم
Direction of attack	اتجاه الهجوم
Directives	توجيهات، تعليمات
Directorate of procurement	مديرية المشتريات
Disabled tank	دبابة معطلة
Disaffection	سخط
Disarmament	نزع السلاح
Disarmament agreement	اتفاقية نزع السلاح
Disastrous consequences	عواقب وخيمة
Discharging	تفريغ(سلاح من ذخيرته)، عكس تحميل أو تعبئة
Discipline	الضبط والربط
Discretion	كتمان، سرية
Disembarkation	النزول من آلية، الترجل
Disengagement	فك الارتباط، فك الاشتباك

Dishonorable discharge	الطـرد مــن الخدمــة العســكرية (لجريمــة أو مخالفــة ارتكبها)
Dismantling NBC weapons	تفكيك أسلحة الدمار الشامل
Dismount	يترجل (ينزل من آلية)
Disobey orders	يعصي الأوامر
Dispatch	رسالة/برقية مكتوبة (غالبا ما تكون عاجلة)
Dispatch rider	مراسل حربي
Dispersal	انتشار
Displaced person	نازح، مهجر
Displacement	نزوح، تهجير
Dispose of	يتخلص من
Dispute	نزاع
Disseminate	يوزع، ينشر
Dissemination of order	توزيع الأمر
Distance covered	المسافة المقطوعة
Distance on ground	المسافة على الأرض
Distance on map	المسافة على الخريطة
Distribute	يوزع
Distribution point	نقطة توزيع
District commander	قائد مقاطعة
Ditch	خندق
Dive	يغوص

Diving	**غوص، غطس**
Diving depth	**عمق الغطس**
Diving support vessel	**سفينة مساندة الغوص**
Division (Div)	**فرقة**
Dock	**مرسى، مرفأ**
Doctrine	**عقيدة (كما في قولنا: عقيدة قتالية)**
Doctrine and training	**العقيدة والتدريب**
Document	**وثيقة**
Dog Fighting	**مهارشة**
Dominant terrain	**موقع مسيطر**
Dominate	**يسيطر، يهيمن**
Domination	**هيمنة، سيطرة**
Donation	**تبرع**
Donation in kind	**تبرعات عينية**
Donning IPE	**ارتداء مهمات الوقاية الفردية**
Double agent	**عميل مزدوج (يعمل لكلا الطرفين)**
Double march	**سريعاً اركض، يسرع الخطوة**
Draft	**مقترح، مسودة،مشروع (قانون)**
Dragon	**صاروخ دراجون م د متوسط المدى**
Drastic measures	**إجراءات مشددة**
Dressing station	**مركز إسعاف ميداني ،محطة تضميد**
Drifting mines	**ألغام منجرفة(تطفو وتنجرف مع حركة تيار الماء)**

Drill	**حركات مشاه، إجراء: خطوات متبعة**
Drill grenade	**قنبلة تدريب يدوية**
Drugs	**مخدرات**
Dry dock	**حوض جاف**
Dry ration	**أرزاق ناشفة**
Due in	**للتسلم/استلام**
Due out	**للتسليم /تسليم**
Dug in	**متحصن ، متخندق**
Dummy	**وهمي**
Dummy grenade	**قنبلة يدوية وهمية**
Dump area	**منطقة تكديس**
Durability	**تحمل، متانة**
Duty	**واجب، مهمة، وظيفة**
Duty list	**قائمة المناوبة**
Duty Non-Commissioned Officer	**ضابط الصف المناوب**
Duty officel/ officer of the day	**الضابط المناوب**
Duty part	**الطاقم المناوب**
Dynamite	**ديناميت**
Dynasty	**سلالة، حكم وراثي**
DZ- Drop Zone	**منطقة إنزال**

E

ECHO

E =Echo	**حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة**
E3 =Airborne Warning and Control System	**منظومة مراقبة وإنذار محمولة جوا**
E- Bomb	**قنبلة كهرومغناطيسية**
E- Day	**تاريخ بدء التمرين**
Eastbound	**متجه شرقا**
Eastings	**شرقيات (إحداثيات على الخارطة)**
Ear-defenders	**واقيات الأذن (تستخدم لوقاية أذن الرامي في ميدان الرماية)**
Early warning	**إنذار مبكر**
Echelon	**نسق، مجموعات من الجنود مصطفة بطريقة متوازية**
ECM= Electronic Counter Measures	**إجراءات الكترونية مضادة**
ECM= European Common Market	**السوق الأوروبية المشتركة**
Economic blockade	**حصار اقتصادي**
Economic dependence	**تبعية اقتصادية**
Economic equilibrium	**توازن اقتصادي**

Economy of effort	الاقتصاد بالجهد
Economy of force	الاقتصاد بالقوة
Ecstasy	حبوب النشوة / مخدرات
Effective range	المدى المؤثر
Efficient	فعّال
Ejector seat	كرسي قاذف (الذي يجلس الطيار علية)
Electronic silence	صمت الكتروني
Electronic warfare	حرب الكترونية
Eliminate	يبيد، يزيل
Embargo	حظر
Embezzlement	اختلاس
Embussing point	نقطة الركوب
Emergency relief	إغاثة طارئة
Emigrant	مهاجر
Eminent	مدهش
Encirclement	احاطة
Encode	يشفر
Encoded message	رسالة مشفرة
Endanger	يعرض للخطر
Endurance	تّحمل
Enemy (En)	عدو
Enemy capabilities	إمكانيات العدو

Enemy country	الدولة العدو
Enemy's intentions	نوايا العدو
Enemy's propaganda	دعاية العدو
Enemy's territory	أرض العدو
Enforcing sanctions	فرض عقوبات
Enforcement of law	تنفيذ أو فرض القانون
Engage the enemy	يشاغل العدو
Engaging targets	مشاغلة هدف
Engine	محرّك ، مكينة
Engineering corps	سلاح الهندسة
Engineers	سلاح الهندسة، المهندسين
Enlargement	تكبير
Enlist	يلتحق بالخدمة العسكرية، يتجند
Entangled/involved	متورط بـ
Enthusiasm	الحماس
Entity	كيان
Entrenching tool	أداة لحفر الخنادق
Entrenchment	حفر الخنادق
Entry	مدخل
Envelopment; double envelopment	تطويق، تطويق من جهتين
Equator	خط الاستواء

Equilibrium	**توازن**
Equipment	**مهمات، معدات**
Equipment replacement	**استبدال المعدات**
Eradicate	**يجتث، يزيل**
Escalation	**تصعيد (الموقف)**
Escort	**مرافق، حارس، دليل**
Escort vehicle	**الية مرافقة، الية حراسة**
Espionage	**تجسس، جاسوسية**
Establishing communications	**تأسيس الاتصال**
Estimate (e.g. time estimate)	**تقدير موقف (كأن نقول: تقدير موقف للوقت مثلا)**
Estimating & measuring distances	**تقدير وقياس المسافات**
Estimated Time of Arrival (ETA)	**وقت الوصول المتوقع**
Estimated Time of Departure (ETD)	**وقت المغادرة المتوقع**
Ethical code	**نظام أخلاقي**
Ethics of war	**أخلاقيات الحرب**
Ethnic cleansing	**تطهيرعرقي**
Ethnic group	**جماعة عرقية**
Ethnic majority	**أغلبية عرقية**
Ethnic minority	**أقلية عرقية**
Ethnic unrest	**توتر عرقي/ طائفي**

Etiquette	**اداب**
EU= European Union	**الاتحاد الأروبي**
Evacuation operations	**عمليات الاخلاء**
Evacuation plan	**خطة إخلاء**
Evasion & escape	**إفلات وهروب**
Exchange	**يتبادل**
Exchange information	**تبادل المعلومات**
Exchange of charges	**تبادل الاتهامات**
Exchange of fire	**تبادل إطلاق النار**
Exclusion	**منع ، إقصاء**
Execute (a task)	**ينفذ، يقوم (بمهمة)**
Execution	**اعدام**
Execution Paragraph	**فقرة التنفيذ**
Executive authority	**سلطة تنفيذية**
Exempt	**ما عدا:عبارة تستخدم في الاتصالات اللاسلكية لتستثني إحدى المحطات من الاستجابة لمتن الرسالة، اعفاء**
Exempt call	**اتصال يستثنى به المحطات التي يأتي ندائها بعد عبارة (ما بعد)**
Exemption	**اعفاء**
Exercise (Ex)	**تمرين ، مناورة**

Exercise area	منطقة تدريب ميدانية
Exile	منفى
Expand	يتوسع، يمتد
Expansion	توسع
Expansionist aims	أهداف توسعية
Expel	يطرد
Expendable materials	مواد قابلة للاستهلاك
Expert	خبير
Explode	ينفجر
Explosives	متفجرات
Explosive charge	عبوة ناسفة
Explosive Ordnance Disposal (EDD)	تطهير/ التخلص من المواد الحربية المتفجرة
Explosive Ordnance Reconnaissance (EOR)	الكشف عن المواد المتفجرة
Exporting revolution	تصدير الثورة
Exposure time	فترة التعرض
Extended line formation	تشكيلة خط حرب
Exterior lines	خطوط خارجية
External domination	هيمنة خارجية
External relations	علاقات خارجية
Extortion	ابتزاز
Extracting and Ejecting	نتش وقذف (الطلقة)

Extradition	تسليم المجرمين
Extreme views	وجهات نظر متطرفة
Extremist	متطرف
Eyes front!	إلى الأمام انظر (إيعاز للنظر للأمام في حركات المشاة)
Eyes left!	إلى اليسار أنظر
Eyes right!	إلى اليمين أنظر
Eye witness	شاهد عيان

F

FOXTROT

F =Foxtrot	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
FA= Forward Area	منطقة امامية
Fabricate	يزور، يلفق، يفتري
Fabrication	تزوير، تلفيق، افتراء
Facilities	مرافق، تسهيلات
Faction	حزب، فئة
Failure	فشل، اخفاق، عطل
Failure to eject	عدم قذف (احد أعطال وتوقيفات البندقية)
Failure to extract	عدم نتش
Failure to feed	عدم تغذية
Failure to fire	عدم رمي
Failure to lock	عدم غلق
Faking	تلفيق
Fall in	يصطف في طابور
Fall out	ينصرف, يخرج من طابور
False	زائف، زور
False alarm	انذار كاذب

False authority	**سلطة زائفة**
Famine	**مجاعة**
Fanatic	**متعصب**
Far bank	**الضفة البعيدة**
Farewell party	**حفلة وداع**
Fatigue	**إعياء / تعب**
Fatigue party	**فريق أشغال**
Fault	**خطأ**
Favoritism	**محسوبية**
FCO= Fire Control Order	**أمر ضبط الرمي**
FEBA= Forward Edge of the Battle Area	**الحافة الأمامية لمنطقة المعركة**
Feeding of a weapon	**تغذية السلاح بالذخيرة**
Felonies	**جنايات**
Fencing	**مبارزة بالسيوف**
Ferry	**عبارة**
Fertile crescent	**الهلال الخصيب**
Fiber optics	**ألياف بصرية**
FIBUA= Fighting in Built up Areas	**القتال في مناطق مبنية**
FIBUA attack	**الهجوم في المناطق المبنية**
FIBUA defence	**الدفاع في المناطق المبنية**
Field artillery	**مدفعية ميدان**

Field binos	منظار ميدان
Field craft	مهارة ميدان
Field dressing	ضماد الميدان
Field formations	تشكيلات الميدان
Field gun	مدفع ميدان
Field hospital	مستشفى ميداني
Field kitchen	مطبخ ميداني
Field marshal	مشير (رتبة عسكري)
Field of fire	مدى النيران، ميدان الرماية
Field of honor	ميدان الشرف
Field signals	إشارات الميدان
Fiery speech	خطبة حماسية
Fight back	يقاوم
Fighter	مقاتلة
Fighter bomber	قاذفة قنابل
Fighter interceptor	مقاتلة اعتراض
Fighting power	قوة قتالية
Figures	أرقام (كلمة تسبق الإيعاز بالبدء بذكر أرقام معينة على الشبكة اللاسلكية)
File formation	تشكيلة خط مزدوج
Fire!	ارم، أطلق النار ، حريق

Fire arch	**قوس الرمي**
Fire arms	**أسلحة نارية**
Fire base	**قاعدة نار، قاعدة اطلاق النار**
Fire call	**نداء الحريق**
Fire fighting party	**فريق المكافحة**
Fire mode	**وضعية الرمي (اماسريع/اوتوماتيك/ بطيء)**
Fire extinguisher	**مطفأة حريق**
Fire fighting team	**فريق مكافحة الحريق**
Fire & maneuver	**النار و الحركة ، النار والمناورة**
Fire party	**فريق الحريق**
Fire prevention	**منع الحريق**
Fire protection	**الوقاية/ الحماية من الحريق**
Fire risk	**خطر الحريق**
Fire salvage party	**فريق الإنقاذ**
Fire section	**قسم الحريق/الإطفاء**
Firepower	**قوة نار**
Firing exercise	**تدريب الرماية**
Firing on the move	**الرماية أثناء الحركة**
Firing pin	**إبرة الرمي (داخل السلاح)**
Firing positions	**وضعيات الرمي(الوقوف/الرقود...)**
Firing range	**ميدان رماية**
Firing relay	**مبدلة الرمي**

Firing table	**جدول رمي**
First aid	**إسعاف أولي**
First aid kit	**صندوق مهمات الإسعافات الأولية**
First aid post	**موقع إسعاف أولي**
Fitness	**اللياقة**
Fitted for sth.	**مجهز لـ معد لـ**
Fitting out	**تزويد**
Five-star general	**ضابط برتبة مشير**
Fixed call sign	**نداء ثابت**
Fixed- wing aircraft	**طائرة ذات جناح ثابت**
Fixed target	**هدف ثابت**
Flag ship	**سفينة قيادة**
Flak jacket	**سترة وقاية من الرصاص**
Flank(right or left flank)	**جناح (عن اليمين أو اليسار)**
Flanking assault	**اقتحام من الجوانب/الأجنحة**
Flare	**مشاعل، تنوير**
Flare shell	**قنبلة إنارة**
Flash	**وميض**
Flash bomb	**قنبلة إنارة**
Flash eliminator	**فنجان مخفي اللهب(احد أجزاء البندقية)**
Flash light	**مصباح يدوي**
Flash message	**رسالة فورية**

Flask	قارورة: لحفظ حرارة السوائل لمدة طويلة
Fleet	أسطول
Fleet air arm	سلاح الجو البحري
Flexibility	مرونة
Flight	طائرة، رحلة جوية
Flight line	خط الطيران
Flight sergeant	رقيب أول (جوي)
Flood	فيضان
Flow of information	تدفق المعلومات
Foil	يحبط
Folds of the ground	طيات أرضية
Food poisoning	تسمم غذائي
Foot care	الاعتناء بالقدم
Foot patrol	دورية راجلة
Forbidden zone	منطقة حرام/ممنوعة
Fore sight	موجه أمامي (احد أجزاء السلاح)
Foreign	أجنبي
Foreign intervention	تدخل أجنبي
Foreign propaganda	دعاية أجنبية
Foresight	بعد نظر
Forgery	تزييف، تزوير
Forms of maneuver	أشكال المناورة

Formal/ informal message	**كتاب رسمي/ غير رسمي**
Formations	**التشكيلات**
Forward assist	**متممة الغلق (إحدى أجزاء البندقية)**
Forward units	**وحدات أمامية**
Forum	**منتدى**
Forward bearing	**اتجاه أمامي(في الخارطة)**
Forward defensive positions	**مواقع دفاعية أمامية**
Forward edge of battle area	**الحدود الأمامية لمنطقة المعركة**
Forward Line of Own Troops (FLOT)	**الخط الأمامي لقطعاتنا**
Forward Observation Officer (FOO)	**ضابط رصد أمامي**
Forward platoon	**فصيل أمامي**
Forward positions	**مواقع أمامية**
Four-star general	**ضابط برتبة فريق اول**
Fragile	**هش**
Fragmentation grenade	**قنبلة يدوية متشظية**
Fragmentation order	**أمر (عمليات) مختصر**
Fraud	**احتيال / خداع**
Free	**حر، يطلق سراح**
Free election	**انتخابات حرة**
Free will	**ارادة حرة**
Freedom, liberty	**حرية**

Freight	**شحن**
Frequency	**ذبذبة ، تردد**
Frequency modulator	**معدل الذبذبة**
Fresh ration	**أرزاق طازجة**
Friction	**احتكاك**
Friendly (Fr)	**صديق**
Friendly fire	**نيران صديقة**
Friendly forces	**قوات صديقة**
Frigate	**فرقاطة، سفينة حربية**
Front line	**خط أمامي، خط مواجهة**
Front-line states	**دول المواجهة**
Frontage	**الواجهة الأمامية**
Frontal attack	**هجوم جبهوي**
FSMC= Forward Support Medical Company	**سرية اسناد طبي امامية/متقدمة**
Ft= Feet	**قدم (وحدة قياس مسافة)**
Fuel	**وقود**
Fuel Consumption	**استهلاك الوقود**
Fuel pump	**مضخة وقود**
Full FCO	**أمر ضبط رمي كامل**
Fundamentalist	**أصولي**
FUP= Forming Up Point	**منطقة التشكيل**

Fusilier	**جندي مشاة**
Fuse	**فتيل ،صاعق**
FY= Fiscal Year	**سنة مالية**

G

GOLF

G =Golf	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
G1(chief of personnel section/ Assistant Chief of Staff - Personnel)	ضابط القوى البشرية (رئيس شعبة...)، المساعد للقـوى البشرية
G2 (chief of information/ intelligence section)	ضابط استخبارات
G3 (chief of operations section)	ضابط عمليات
G4 (chief of logistic/supply section)	ضابط تزويد لوجستي
G5(chief of civil affairs section)	ضابط الشؤون المدنية
GA =Ground Attack	هجوم ارضي
Gaps	ثغرات
Garage (MT section)	موضع السيارات العسكرية
Garrison	حامية
Gas attack	هجوم بالغاز
Gas chamber	حجرة/غرفة غاز
Gas mask	قناع غاز
Gas mask-canister	مرشحة قناع الغاز
Gas mask-head over	غطاء الرأس لقناع الغاز
Gather intelligence	يجمع المعلومات (الاستخبارية)

(GC) Geneva conventions	اتفاقيات جنيف
GC I= Geneva convention 1	اتفاقية جنيف/1 (لعام 1949): لتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان
GC II= Geneva convention 2	اتفاقية جنيف/2 :): لتحسين حال الجرحى والمرضى وغرقى القوات المسلحة في البحار
GC III= Geneva convention 3	اتفاقية جنيف/3 : بشأن معاملة الأسرى
GC IV= Geneva convention 4	اتفاقية جنيف/4:بشأن معاملة المدنيين زمن الحرب
Gendarmerie	الدرك (قوة الدرك)
General (Gen)	جنرال، فريق اول
General amnesty	عفو عام
General call to war	النفير، الدعوة العامة للحرب
General Purpose Machine Gun (GPMG)	رشاش متعدد الأغراض
General Support (GS)	إسناد عام
Genocide	إبادة جماعية
Gentle slope	انحدار خفيف الميل
Geo. cell	خلية جغرافية
Geographic North	الشمال الجغرافي
Geopolitics	جيوبوليتكا،جيوسياسي
Give/ or render first aid	يقدم خدمة الإسعاف الأولي
Give first aid	يسعف

Glider	**طائرة شراعية**
GO= Governmental Organization	**منظمة حكومية**
Goggles	**نظارات واقية**
Goods	**بضائع**
Good conduct	**حسن السلوك**
GP I = Geneva protocol 1	**البروتوكــول الإضــافي الأول: وهــو بروتوكــول إضــافي لاتفاقيات جنيف، والمتعلق بحمايـة ضـحايا المنازعـات المسلحة الدولية واعتمد عام 1977**
GP II = Geneva protocol 2	**البروتوكــول الإضــافي الثــاني: وهــو بروتوكــول إضــافي لاتفاقيات جنيف، والمتعلق بحمايـة ضـحايا المنازعـات المسلحة غير الدولية**
GPS (Global Positioning System)	**نظام التوضيع العالمي (وهو نظام ملاحة)**
Gradual	**تدريجي**
Grenade	**قنبلة يدوية**
Grenade launcher	**قاذف قنابل**
Grey propaganda	**دعاية رمادية**
Grid bearing	**الاتجاه التربيعي**
Grid coordinates	**الاحداثيات التربيعية**
Grid north	**الشمال التربيعي**
Grid reference system	**النظام الأحداثي التربيعي**
Grip	**قبضة (القبضة المسدسية: إحدى أجزاء السلاح)**

GRIT(Group, Range, Indication, Type of fire)	**امتن (بنود أمر ضبط الرمي : المجموعة، مدى تحديد الهدف، نوع الرمي)**
Groove	**أخدود**
Ground Arms!	**أرضا سلاح !**
Ground defense	**الدفاع الأرضي**
Ground mine	**لغم ارضي**
Ground Sheet	**مشمع أرضي**
Ground spike antenna	**هوائي ارضي**
Ground Zero	**نقطة انفجار**
Group captain	**عقيد طيار**
GS= General Support	**إسناد عام**
Guard	**حارس ، حرس**
Guard commander	**قائد الحرس**
Guard orders	**أوامر الحراسة**
Guard rails	**حواجز جانبية (على الطرق)**
Guardroom	**غرفة الحرس**
Guerrilla war	**حرب العصابات**
Guide	**دليل**
Guide meridian	**خط الزوال**
Guided missile	**صاروخ موجه**
Guided weapons	**أسلحة الموجهة**
Gun	**مدفع**

Gun layer/ gun loader	**معبئ المدفع**
Gunner	**جندي مدفعي**

H

HOTEL

H = Hotel	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
H-bomb	قنبلة هيدروجينية
H-Hour	ساعة الصفر
Halt!	وقفة، قف ! (أمر بالوقوف في حركات المشاة...)
Hand grenade	قنبلة يدوية
Hand signals	الإشارات باليد
Hand set (handie talkie)	جهاز لاسلكي يدوي
Hand -to-hand fighting	قتال بالأيدي
Hangar	ثكنة(غالبا للطائرات)
Harassment	مضايقة/ تحرش
Harbor/ port	مرفأ/ ميناء
Harbor area	منطقة مأوى/مبيت
Harness	مربط
US Harrier ship	سفينة الهارير الأمريكية (سفينة اقتحام برمائي)
Hasty attack	هجوم سريع
Hasty defense	دفاع سريع/ عاجل
Haven denial	حجب الملاذ

Haversack	جراب المؤونة:حقيبة تحوي على طعام الجندي
HE (High Explosive)	شديدة الانفجار
Head check	تفقد للتأكد من عدم تغيب أحد
Head count	إحصاء أو عد أفراد مجموعة ما فردا فردا
Head of mission	مسؤول المهمة
Headquarters (HQ)	القيادة
Headquarters company	سرية قيادة
Head up	يترأس
Heavy machine gun	رشاش ثقيل
Heavy Mortar (HM)	هاون ثقيل
Heights	مرتفعات
Heli Pad	مهبط طائرة عمودية
Helmet (steel helmet)	خوذة (خوذة فولاذية)
Hero	بطل
Heroic act	عمل بطولي
HESH= High Explosive Squash Head	قذيفة الهش
Hexi-cooker	طباخ صغير الحجم يستخدم فيه حجارة الهكسين لإشعال النار
Hide	يختفي، يختبئ
Hide (for tanks)	مخبأ (الدبابات)
High explosive	شديد الانفجار

High frequency	تردد عالي
High morale	معنويات عالية
High tide	مد عالي
Holding ground	مسك (الاحتفاظ) بالأرض
Honesty	صدق، إخلاص، أمانة
Horizon	الأفق (خط الأفق)
Hose	خرطوم
Host nation	الدولة المضيفة
Hostage	رهينة
Hostile	عدواني ، معادي
Hostile aircraft	طائرة معادية
Hostile propaganda	دعاية معادية
House arrest	اقامة جبرية
House clearance	إخلاء / تطهير منزل
Hovercraft	حوّامة
Howitzer	مدفع هاوتزر
HQ= Headquarters	قياده
HR= Human Rights	حقوق الإنسان
Huey helicopter	طائرة الهيوي (طائرة عمودية)
Hull	بدن السفينة ، جسم السفينة
Human rights	حقوق الإنسان
Human shield	درع بشري

Humanitarian aid	**مساعدة إنسانية**
Humanitarian operations	**عمليات إنسانية**
Humiliation	**اذلال**
Hunger strike	**إضراب عن الطعام**
Hygiene officer	**ضابط وقاية صحية**

I

INDIA

I = India	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
I spell	اتهجأ: كلمة تمهيدية تستخدم في الاتصالات اللاسلكية قبل تهجئة كلمة ما
I repeat	أعيد ثانية: تستخدم في الاتصالات اللاسلكية لتكرار كلمة ما
ICBM= Intercontinental Ballistic Missile	صاروخ بالستي عابر للقارات
ICC = International Criminal Court	المحكمة الجنائية الدولية
Ice-breaker	كاسرة / كاسحة الثلوج
ICRC(International Committee of Red Cross)	اللجنة الدولية للصليب الأحمر
IDS (Intrusion Detection System)	نظام تتبع المتطفلين(احد وسائل المراقبة داخل المباني)
IFOR(Peace Implementation Forces)	قوات فرض السلام
IHL =International humanitarian law	القانون الدولي الإنساني
Illegal migrants	مهاجر غير شرعي
Illumination rounds	طلقات انارة
Illustration	توضيح

Immediate action(IA)	**العمل الفوري**
Immediate evacuation	**إخلاء فوري**
Immediate message	**رسالة عاجلة جدا**
Immediate replenishment	**تعويض/تزويد فوري**
Imminent war	**حرب وشيكة**
Impact	**أثر**
Impartiality	**لا تحيز، نزاهة، تجرد**
Implementation	**تطبيق**
Implied Tasks	**واجبات مضمنة**
Imposing radio silence	**فرض الصمت اللاسلكي**
In charge	**مسؤول**
In confidence	**بشكل سري**
In- depth defense	**دفاع بالعمق**
Index contour	**خط الدليل :خط الكنتور، خط الانحناء الرئيسي**
Individual FCO	**أمر ضبط رمي معطى للفرد**
Inoperative	**معطل**
Intake	**فوج (ضباط)،دفعة ، جرعة(من مادة ما)**
INTREP= intelligent report	**تقرير استخباري**
Inaugural	**افتتاحي (كأن نقول اجتماع أو جلسة افتتاحية)**
Incentive	**حافز**
Incendiary bomb	**قنبلة حارقة**

Incident report (INCREP)	**تقرير الحوادث**
Incitement	**تحريض**
Incriminate	**يجرم**
Incursion	**توغل**
Indirect Fire	**نيران غير مباشرة**
Indirect support	**إسناد غير مباشر**
Individual compass error	**الخطأ الفردي للبوصلة**
Infantry (Inf)	**المشاة (كسلاح/صنف)**
Infantry Anti- Aircraft Weapons	**سلاح مشاة مضاد للطائرات**
Infantry corps	**سلاح المشاة**
Infantry division	**فرقة مشاة**
Infiltration	**تسلسل**
Inflammable	**قابل للاشتعال**
Informant	**مخبر، مبلغ**
Information	**معلومات**
Initiate	**يبدأ، يستهل**
Initiative	**المبادرة**
Injury	**إصابة**
Insignia of command	**شارة القيادة (احد أنواع الشارات والأوسمة التي تمنح للعسكريين)**
Insignia of good conduct	**شارة حسن السلوك**

Insignia of merit	شارة الاستحقاق
Inspect	يفتش
Inspection	تفتيش
Inspection mirror	مرآة تفتيش
Installation	منشاة (عسكرية...مثلا)
Insurgency	عصيان،تمرد
Integrity	الاستقامة ،النزاهة
Intelligence cell (Intl cell)	خلية استخبارية
Intelligence corps	سلاح الاستخبارات
Intelligence plan	خطة استخبارات
Intelligence report	تقرير استخباري
Intensity (of operations)	كثافة أو شدة (العمليات)
Interior lines	خطوط داخلية
Intermediate map scale	مقياس خارطة متوسط
Internal security	أمن داخلي
International arbitral awards	قرارات التحكيم الدولي
International borders	الحدود الدولية
International commission	لجنة دولية
International community	المجتمع الدولي
International court of justice	محكمة العدل الدولية
International humanitarian law	القانون الدولي الانساني

International law	**قانون دولي**
International legitimacy	**شرعية دولية**
International propaganda	**دعاية دولية**
International relations	**علاقات دولية**
International status	**مكانة دولية**
Intersection	**تقاطع**
Introduction of weapons into the army	**إدخال الأسلحة للجيش**
Invasion	**غزو**
Inventory	**المخزون، قائمة الموجودات**
Invoice	**مطالبة مالية**
IOM= international organization for migration	**المنظمة الدولية للهجرة**
IPE= Individual Protective Equipment	**مهمات الوقاية الفردية**
Islamic groups	**جماعات إسلامية**
Islamic revival	**صحوة اسلامية**
Islamic revolution	**ثورة اسلامية**
Issue voucher	**سند صرف**
Isolated	**معزول**
Item (5)	**البند (الخامس)**
IW= Individual Weapon	**سلاح فردي**

J

JULIET

J =Juliet	**حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة**
JAF = Jordan Armed Forces	**القوات المسلحة الأردنية**
Jamming	**تشويش**
Jamming barrage	**حاجز التشويش**
Jeopardize	**يخاطر**
Jerry can	**جريكان ، تنكة/وعاء (يوضع به زيوت/وقود...)**
Jet aircraft	**طائرة نفاثة**
Jet engine	**محرك نفّاث**
Jet skis	**زلاجات نفاثة (إحدى وسائل النقل في البحر تشبه الدراجة النارية في عملها)**
Jewish entity	**الكيان اليهودي**
Jihad	**الجهاد**
Jobbery	**استغلال الوظيفة للأغراض شخصية**
JLOC (Joint Logistic Operations Centre)	**مركز العمليات اللوجستية المشتركة (جيلوك)**
JOA= Joint Operations Area	**منطقة العمليات المشتركة**
JOC= Joint Operations Centre	**مركز العمليات المشتركة**

Jogging	هرولة
Join the navy	يلتحق بالبحرية
Joint air-ground operations	عمليات جوية أرضية مشتركة
Joint chief of staff	هيئة الأركان المشتركة
Joint inspection team	فريق تفتيش مشترك
Joint operations	عمليات مشتركة: تشترك فيها أسلحة الجو والبحر والبر
Joint operations directorate	مديرية العمليات المشتركة
Joint-services/ joint arms	أسلحة مشتركة
JORBAT(Jordanian bn.)	الكتيبة الأردنية
JSS= Joint Surveillance System	منظومة مراقبة مشتركة
Judging distance	تخمين المسافات
Jungle warfare	حرب الأدغال (الغابات)
Junior Non –Commissioned Officer (JNCO)	ضابط صف(حديث)
Junta	مجلس قيادي سياسي: خاصة عصبة مسيطرة بعد انقلاب ثوري
Just war	حرب عادلة، حرب مبررة: يتم خلالها الاستخدام المبرر والشرعي للقوة

K

KILO

K = Kilo	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Keep the peace	يحافظ على السلام
Keep one's commitment	يوفي بالتزاماته
Key	مفتاح، مهم، رئيسي
Key terrain	أرض مهمة
KIA= Killed in Action	قتل في المعركة
Kidnap	يخطف
Killing	قتل
Killing zone	منطقة التقتيل
Kit (military kit)	تجهيزات (عسكرية)
Km= Kilometer	كيلو متر
Kneeling position	وضعية الارتكاز (على الركبة)
Knot, KT(speed)	عقدة (مقياس للسرعة)
Knowledge	معرفة
KWH = Kilowatt Hour	كيلو واط/ ساعة

L

LIMA

L =Lima	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Lance corporal (L Cpl)	جندي أول
Land – based aircraft	طائرة تابعة لقاعدة برية
Land forms/ features	أشكال أرضية
Land mark	علامة أرضية
Land mine	لغم أرضي
Land Rover	سيارة لاند روفر
Land survey	مسح ارضي
Landing	هبوط
Landing zone	منطقة إنزال، موقع هبوط
Language of war	لغة الحرب
Last light	الضوء الأخير
Lasting impact	أثر دائم
Latitude	خط العرض
Launch	يشن، يطلق
Launch a missile	يشن/يطلق صاروخا
LAV= Light Armored Vehicle	آلية مدرعة خفيفة (مدولبة)

LAW= Light Antitank Weapon)	سلاح م.د خفيف
Lay mines	يزرع ألغام
Laying bridges	مدّ – بناء الجسور
Lazer	ليزر
Laser Target Designator(LTD)	موجدة/محددة المدى الليزرية
LC= Line of Contact	خط التماس
LD= Line of Departure	خط البدء
Lead by example	القيادة بالقدوة
Leader	القائد
Leadership	القيادة
Leading seaman	عريف (بحري)
League	رابطة
Leakage (oil …)	تسرب
Leave	إجازة/مغادرة
Left wheel!	راس إلى اليسار! (أمر للانحراف أثناء المسير- في حركات المشاة)
Legend (of a map)	مفتاح الخارطة:جزء من الخريطة يوضع فيه الرموز ومعانيها
Legitimate	شرعي
Lethal weapon	سلاح فتاك/قاتل
Level	مستوى

Levels of conflict	مستويات الصراع
Liabilities	ديون
Liaison officer	ضابط ارتباط
Libel	تشهير ،يشهر
Liberty man	شرطي بحري
Lieutenant (Lt)	ملازم أول
Lieutenant Colonel (Lt Col)	مقدم
Lieutenant commander	رائد بحري
Lieutenant General (Lt Gen)	فريق (رتبة فريق)
Life belt	حزام أمان
Life boat	مركب أمان/النجاة
Life jacket	سترة النجاة
Life raft	قارب إغاثة مطاطي / زورق نجاة
Light Aid Detachment	مفرزة صيانة خفبفة
Light anti –tank weapon	سلاح م.د خفيف
Light antitank weapon	سلاح خفيف مضاد للدروع
Limit of advance	حد التقدم
Limit of exploitation	حد التوسع
Limpets	بطلينوس(لغم يلصق بهياكل السفن)
Line of communication	خط اتصال
Line of contact	خط التماس
Line of fire	خط النار

Line of sight	**خط النظر**
Line of supply	**خط إمداد**
Lineal List	**قائمة الأقدمية**
Liquidation	**تصفية (شخصية ما...)**
Live firing	**رماية حية**
LOAC (Law of Armed Conflict)	**قانون النزاع المسلح (لواك)**
Load manifest	**بيان الحمولة**
Loaded march	**مسير تحمل(بالمهمات المحمولة)**
Loader	**معبئ**
Loading/unloading a weapon	**تعبئة وتفريغ السلاح**
Local air defense	**دفاع جوي محلي**
Local security	**أمن محلي**
Located	**موجود**
Location of headquarters	**موقع القيادة**
LOE= Limit of Exploitation	**حد التوسع**
Log	**سجل، عمود خشب**
Log sheet	**سجل (الحوادث)**
Logistic corps	**سلاح الإمداد والتموين والنقل (لوجستي)**
Logistic support	**إسناد لوجستي**
Logistics directorate	**مديرية الإمداد والتجهيز (اللوجستي)**
Longitude	**خط الطول**

Long range	**طويل المدى، مدى طويل**
Long range firing	**رماية طويلة المدى**
Look-out	**رقيب، حارس، نقطة مراقبة**
Loot	**سلب، نهب**
Losses	**خسائر**
Loud speaker	**مكبر الصوت**
Lower a boat	**ينزل/يخفض القارب**
Lower receiver	**مجموعـة التجهيـز السـفلى (إحـدى الأجـزاء الرئيسـية للبندقية)**
Loyalty	**الولاء**
Lubrication	**تشحيم**
LWOP =Leave Without Pay	**إجازة بدون راتب**
Lying position	**وضعية الرقود**

M

MIKE

M =Mike	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
M = Meter	متر
M16 Rifle	بندقية م16 أمريكية الصنع
M4 Rifle	بندقية أمريكية الصنع
M 60 machine gun	رشاش م 60 امريكي
MACA= Military Aid to the Civil Authority	المساعدات العسكرية للسلطة المدنية
MACP= Military Aid to the Civil Power	المساعدات العسكرية للسلطة المدنية
Machine Gun (MG)	سلاح رشاش
MAG= Magazine	مخزن (ذخيرة)
Magazine catch button	لاقط المخزن (احد أجزاء البندقية)
Mag light	مصباح له ضوء خافت
Magnetic annual variation	اختلاف الانحراف المغناطيسي السنوي
Magnetic needle	إبرة مغناطيسية (إحدى أجزاء البوصلة)
Magnetic north	الشمال المغناطيسي
Main attack	الهجوم الرئيسي
Main body	الجسم الرئيس
Main landing	الهبوط الرئيسي

Maintenance (Maint)	صيانة
Maintenance corps	سلاح الصيانة
Maintenance of aim	المحافظة على القصد
Maintenance of momentum	المحافظة على الزخم
Maintaining the weapon	صيانة السلاح
Major (Maj)	رائد
Major General (Maj Gen)	لواء
Make concessions	يقدم تنازلات
Make up	تشكيل
Makeshift airfields	مطارات أو مهابط مؤقتة
Man- overboard	إنذار يفيد بأن: رجل في البحر !
Mandate	انتداب، وصاية
Mandatory	اجباري
Maneuver	مناورة، حركة
Manpower	قوة بشرية
Map	الخريطة
Map key	مفتاح الخريطة
Map orientation	توجيه الخريطة
Map reading	قراءة خريطة
Map scale	مقياس رسم خريطة
Map setting	توضيع خريطة
Map square	مربع خريطة

Map symbols	رموز الخريطة
Marines	مشاة البحرية ، مشاة الأسطول
Maritime operations	العمليات البحرية
Mark	علامة
Mark time!	خطوة تنظيم (في حركات المشاة)، المسير في المكان نفسه
MARSEC (marine security)	الأمن البحري
MARSEC levels	مستويات الأمن البحري
Marshal	مشير
Marsh land	ارض سبخية، مستنقعات
Marshes	سبخات
Martyr	شهيد
Mask	قناع
Mass communication	اتصال جماهيري
Mass demonstration	مظاهرة جماهيرية
Mass destruction	دمار شامل
Mass fire	رماية كثيفة
Mass media	وسائل الاتصال الجماهيري
Massacre	مذبحة
Mastermind	العقل المدبر
Max= Maximum	الحد الاقصى
Maximum range	أقصى مدى

Mayhem	تشويه / بتر أحد الأعضاء
May I have your leave to fall out, sir, please?	هل تسمح لي بالانصراف، سيدي؟
MBT (Main Battle Tank)	دبابة القتال الرئيسة
Mean position	موقع متوسط
Mean range	مدى متوسط
Mechanics	ميكانيكيات العمل، اليات العمل
Mechanized (Mech)	آلي
Mechanized infantry	المشاة الآلية
Medical battalion	كتيبة طبية
MEDEVAC= Medical Evacuation	إخلاء طبي
Medical examination	فحص طبي
Medical officer	ضابط طبي
Medical orderly	جندي طبي
Medical services	الخدمات الطبية
Meeting point	نقطة التقاء
Memo= memorandum	مذكرة
Mercenary	مرتزقة
Message	رسالة
Mess hall	قاعة طعام (ميس)
METT-T = Mission, Enemy, Terrain, Troops, & Time available	المهمة، العدو، الأرض، القوات المتوفرة، الوقت المتوفر

MILAN	ميلان: صاروخ م.د متوسط المدى
Militancy	قتالية، نضالية
Military	عسكري
Military action	عمل عسكري
Military area	منطقة عسكرية
Military attaché	ملحق عسكري
Military backing	دعم عسكري
Military branch	جناح عسكري
Military code of conduct	قانون السلوك العسكري (تعليمات الانضباط)
Military confrontation	مواجهة عسكرية
Military cooperation	تعاون عسكري
Military doctrine	عقيدة عسكرية
Military escort	مُرافق عسكري
Military expedition	حملة عسكرية
Military geography	الجغرافيا العسكرية
Military intelligence	الاستخبارات العسكرية
Military justice	القضاء العسكري
Military leadership	قيادة عسكرية
Military mission	مهمة عسكرية
Military order	أمر عسكري
Military Police (MP)	الشرطة العسكرية
Military presence	وجود عسكري

Military propaganda	دعاية عسكرية
Military security	أمن عسكري
Military superiority	تفوق عسكري
Military surveying	مسح عسكري
Military symbols	الرموز العسكرية
Militia	ميلشيا
Mil(s)	ملز(ات): وحدة قياس غالبا تستخدم من قبل سلاح المدفعية لدقتها، والملز الواحد يساوي 6400/1 من 360 درجة
MIMC= Military Transportation Management Command	قيادة إدارة النقل العسكري
Mine	لغم
Mine breaching	اختراق الألغام، صنع ثغرات في حقول الألغام
Mine hunter/ sweeper	كاسحة ألغام
Mine layer	زارعة ألغام
Mine laying	زراعة الألغام
Minimum use of force	استخدام أقل قوة ممكنة(لتحقيق القصد مثلا)
Minor road	طريق فرعي
Minority	أقلية
Minutes	ملاحظات عن اجتماع، وقائع اجتماع
Misconduct	سوء سلوك
Misdemeanors	جنح

Misfeasance	تجاوز القانون، تجاوز استخدام السلطة
Mismanagement	سوء الادارة
Mismatch	عدم توافق
Miss over!	فاصل يستخدم في تدريب حركات المشاة يقابله في العربية: ثابت واحد
Missile defense	دفاع صاروخي
Missile system	نظام صواريخ
Missing in action	مفقود في ساحة القتال
Missing person	مفقود
Mission	مهمة ،عملية
Mobile defense	دفاع متحرك
Mobile reserve	احتياط متحرك
Mobilization	تعبيه عامة
Mobility	قابلية الحركة
MOD (Ministry of Defense)	وزارة الدفاع
Model	نموذج، هيكل
Moderate	معتدل
Modern	حديث
Modern warfare	الحرب الحديثة
Modernization	تحديث
Momentum	زخم (كما في زخم الهجوم)
Moored mine	لغم مربوط

Morale guidance directorate	مديرية التوجيه المعنوي
Morse code	شيفرة مورس
Mortar	مورتر، هاون
Mortar base plate	صينية أو قاعدة الهاون
Motive	حافز
Motorboat	لنش
Motorola	جهاز اتصال (موتورولا)
Mountain warfare	حرب الجبال
Mountaineering	تسلق جبال
Movement	حركة
Move to FUP	الحركة الى منطقة التشكيل
Move to LD	الحركة الى خط البدء
MOVCON= movement control	سيطرة الحركة، النقليات
Movement Order (MO)	أمر حركة
Movement Order for Personnel (MOP)	أمر حركة للأفراد
Moving target	هدف متحرك
MSM =Minesweeper	كاسحة الغام
MSR (Main Supply Route)	طريق التزويد/الامداد الرئيسية
MT= Motor Transport	النقليات
MT officer	ضابط النقليات
Muffler	كاتم الصوت

Multiple call	**اتصال بأكثر من محطة**
Multi- role aircraft	**طائرة(متعددة الأدوار) للاستطلاع**
Multi national force	**قوة متعددة الجنسيات**
Mustard gas	**غاز الخردل**
Muster	**يتجمع، تجمع**
Mutiny	**تمرّد**
Muzzle	**فوهة (السلاح)، فتحة**
Muzzle velocity	**السرعة الابتدائية (للطلقة عند خروجها من الفوهة)**

N

NOVEMBER

N = November	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Napalm bomb	قنبلة نابالم
Narrow band	حزمة ضيقة (في الاتصالات)
Narrow thrust	اقتحام ضيق بعمق العدو
National service	الخدمة الإجبارية ، الخدمة الوطنية
NAS= Naval Air Station	محطة جوية بحرية
National society	جمعية وطنية
Nationalism	قومية، وطنية
Nationalist sentiment	تعاطف وطني
Nationalistic	وطني، قومي
NATO= North Atlantic Treaty Organization	حلف الشمال الأطلسي (الناتو)
Natural obstacles	حواجز طبيعية
Naval air station	محطة جوية بحرية
Naval attaché	ملحق بحري
Naval aviation	طيران البحرية
Naval base	قاعدة بحرية
Naval infantry	مشاة البحرية

Naval officer	ضابط بحري
Naval vessels	السفن البحرية
Navigation	ملاحة
Navigation officer	ضابط ملاحة
Navigational radar	رادار ملاحي
Navigator	ملاّح
Navy	بحرية
NBC(Nuclear,Biological & Chemical) threat	تهديد نووي جرثومي كيماوي
NBC contaminated	ملوث بعوامل كيماوية/جرثومية/نووية
NBC defense	دفاع نووي جرثومي كيماوي
NBC detector paper	ورق الكشف عن العوامل الكيماوية...
NBC IPE= Individual Protective Equipment	مهمات الوقاية الفردية من العوامل الكيماوية
NBC protection clothing	ملابس الوقاية من العوامل الكيماوية...
Near vertical take off	إقلاع شبه عمودي
Negligent discharge	مخالفة ناجمة عن إهمال
Nerve agents	عوامل الأعصاب
Nerve agent poisoning	التسمم بعوامل الأعصاب
Nerve Agents Pretreatment Set (NAPS)	أقراص الوقاية من عوامل الأعصاب (نابس)
Net Control Station (NCS)	المحطة الرئيسية على الشبكة (اللاسلكية)
Network	شبكة
Net Identification Sign (NIS)	نداء تعريف الشبكة

Neutralization	**إبطال مفعول**
Neutral states	**دول الحياد**
Next of kin (NOK)	**الوريث، الأقرب نسبا إلى الشخص**
NGO= Non Governmental Organization	**منظمة غير حكومية**
Nickname	**اسم رمزي**
Night attack	**هجوم ليلي**
Night vision devices	**أجهزة الرؤية الليلية**
NLT (Not Later Than)	**ليس بعد (الساعة...)**
NMB timing= No Movement Before	**الوقت الذي لا حركة قبله**
No -man's- land	**ارض حرام**
No movement before	**الحركة ليس قبل (الساعة...)**
NOB= Naval Order of Battle	**أمر معركة بحري**
NOE= Nap of the Earth	**طيران منخفض جدا**
Nomination	**ترشيح**
Non aggression pact	**اتفاقية عدم اعتداء**
Non aligned states	**دول عدم الانحياز**
Non commissioned officer;NCO	**ضابط صف**
Non scheduled period	**حصة لامنهجية**
Normalizing	**تطبيع**
Northerly	**شمالياً ، شمالي**
Northings	**شماليات (إحداثيات الشمال على الخارطة)**

Nose (of plane)	**مقدمة(الطائرة..)**
NOTICAS (notification of casualty)	**إبلاغ /تقرير بوقوع إصابة**
NPT= Non-Proliferation Treaty	**معاهدة منع الانتشار (كما في معاهدة منع انتشار الاسلحة النووية)**
NTR (Nothing to Report)	**لا يوجد شي للإبلاغ عنه**
Nuclear burst	**انفجار نووي**
Nuclear radiation	**إشعاع نووي**
Nuclear reactor	**مفاعل نووي**
Nuclear warfare (NW)	**الحرب النووية**
Nuclear weapon	**سلاح نووي**

O

OSCAR

O =Oscar	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
O/O = On Order	عند الطلب
O Group= order group	قسم الأمر (جماعة الأمر)
Obedience to orders	طاعة الأوامر
Objective	هدف
Oblique aerial photographs	صور جوية مائلة
Observation of fire	رصد النيران
Observation Post (OP)	نقطة مراقبة / رصد
Obstacle	عائق ،مانع،حاجز
Occupation	احتلال
Occupied territories	الأراضي المحتلة
Odometers	عداد المسافة
Off duty	غير مناوب/في فترة استراحة
Off the road	معطل
Offence	تعرض ،هجوم ،اقتحام
Offensive operations	عمليات تعرضيه
Offensive patrol	دورية تعرضيه

Officer	ضابط
Officers' club	نادي الضباط
Officer of the day	الضابط المناوب
Officers record	سجل الضباط
Oil depot	مستودع زيوت
Old Europe	أوروبا العجوز
Oligarchy	حكم الأقلية
On crutch	مريض يستعين بعكاز للسير
One- star general	ضابط برتبة عميد
One step forward, quick march	خطوة إلى الأمام سر (في حركات المشاة)
On shore	على الشاطئ
OOTW= Operations Other Than War	عمليات أخرى غير الحرب (تشمل عمليات مثل: عمليات السلام، مقاومة المتمردين، مكافحة الارهاب)
Ops= Operations	عمليات
Open country	أرض مفتوحة
Open Fire	أطلق النار
Open ground	أرض مكشوفة / مفتوحة
Open Session	جلسة مفتوحة
Operator	عامل مقسم
Operating rod	قضيب المدك (من الأجزاء الداخلية للبندقية)
Operation	عملية

Operation map	**خريطة عمليات**
Operational	**عملياتي، عامل**
Operational plans	**خطط عملياتية**
Operational readiness	**جاهزية عملياتية**
Operational room	**غرفة عمليات**
Operational vehicles	**اليات عاملة، غير خارجة عن العمل**
Operations officer	**ضابط العمليات**
Operations order	**أمر عمليات**
Operations security	**أمن العمليات**
Operator	**عامل مقسم**
Opium	**أفيون**
OPCODES= Operational Codes	**رموز عملياتية**
OPLAN= Operation plan	**خطة عمليات**
Oral Orders	**أوامر شفوية**
Orbat = Order of Battle	**نظام المعركة**
Orderly officer	**ضابط خفر**
Orders	**أوامر**
Order Group (O Gp)	**مجموعة الأمر(قسم الأمر)**
Order of answering on radio net	**ترتيب الإجابة على الشبكة اللاسلكية**
Order of deployment	**أوامر الانفتاح**
Ordinary seaman	**جندي (بحري) /بحار**

Ordnance	**العهدة، معدات**
Ordnance survey maps	**خرائط حربية**
Org = Organization	**التنظيم، منظمة**
Orient a map to the ground by map–terrain association	**توجيه الخريطة مع الأرض بمقارنة الخريطة مع العلامات الأرضية**
Out!	**انتهى: تستخدم في الاتصالات اللاسلكية لإنهاء الاتصال**
Out-break	**اندلاع، يندلع**
Out-break of war	**اندلاع الحرب**
Out flank	**يلتف حول**
Outgoing/Incoming mail	**البريد الصادر والوارد**
Outlaw	**خارج عن القانون**
Out of bound	**ممنوع الاقتراب، ممنوع**
Out of range	**خارج المدى**
Outside world	**العالم الخارجي**
Over!	**حوّل، أجب (تستخدم في الاتصالات)**
Overlays	**شفافات**
Overlay order	**أمر على شفاف**
Overseas	**ما وراء البحار**
Overthrow	**يطيح بـ**
Overturn (of a vehicle)	**انقلاب (آلية)**

P

PAPA

P = Papa	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Paces - counting	عد الخطوات
Pace-stick	عصا الخطوات: غالبا ما يحملها مـدرب المشـاة للتأكـد من مقدار اتساع الخطوة أثناء المسير
Packing kit	رزم المهمات
Pamphlets	كراسات
Panel	لوحة
Paper-chemical agent detector	ورق/دفتر كشف العوامل الكيماوية
Parachute	باراشوت ،مظلة
Parachute Regiment	كتيبة مظليين
Parachutist	(جندي) مظلي
Parade	طابور، استعراض
Parade ground	ميدان مشاه
Parapet	حاجز الحماية للسقف (في الخندق)
Partisan	حزبي
Partnership	شراكة
Party	حزب

Pass (document)	**تصريح**
Passengers' terminal	**رصيف المسافرين/الركاب**
Passive defense	**دفاع مستكن، دفاع سلبي**
Patrol	**دورية**
Pausing	**إعاقة**
PAX= passengers	**ركاب**
Pay (an official) visit	**يزور (بشكل رسمي)**
Pay master	**ضابط صرف**
Peace and war	**السلام والحرب**
Peace building	**بناء/إقامة السلام**
Peace enforcement	**فرض السلام**
Peace keeping	**حفظ السلام**
Peace keeping forces	**قوات حفظ السلام**
Peace Keeping Operations (PKO)	**عمليات حفظ السلام**
Peace loving nations	**شعوب محبة للسلام**
Peace making	**صنع السلام**
Peace treaty	**معاهدة سلام**
Peaceful coexistence	**تعايش سلمي**
Peaceful settlement	**تسوية سلمية**
Pecuniary	**مالي**
Pecuniary penalty	**عقوبة مالية**

Penetration	**اختراق**
Peninsula	**شبه الجزيرة**
Pension	**راتب تقاعدي**
Per diem	**علاوة يومية، أجر يومي، مخصصات (مالية) يومية**
Percentage of loss	**نسبة الخسائر**
Percussion cap	**كبسولة القدح (في مؤخرة الطلقة)**
Permit	**تصريح، رخصة**
Personnel Affairs Directorate	**مديرية شؤون الأفراد**
Petrol, Oil & Lubricants (POL)	**وقود، زيوت**
Petrol canister	**تنكه وقود**
Phase	**مرحلة**
Phases of attack	**مراحل الهجوم**
Photograph interpretation	**تحليل صور**
Physical fitness	**لياقة بدنية**
Piercing	**خارق**
Pilfering	**نشل /سرقة**
Piling up	**تكديس**
Pilot (officer)	**طيار**
Piracy	**قرصنة**
Pirates	**قراصنة**

Pistol	مسدس
Piston engined aircraft	طائرة ذات محرك مكبسي/بستوني
PKO= Peace Keeping Operations	عمليات حفظ السلام
PL= Phase Line	خط المرحلة (وهو احد وسائل السيطرة في عمليات التقدم للقطعات)
Plains	سهول
Planed destruction	تدمير مخطط
Plan and policy directorate	مديرية التخطيط والتنظيم
Plans officer	ضابط تخطيط
Plant	مصنع
Platoon (Pl)	فصيلة
Plenary session	جلسة مفتوحة
Plot	مؤامرة
Pluralist system	نظام التعددية
Point of aim	نقطة التسديد
Point of disembarkation	نقطة النزول من الآليات
Poisonous materials	مواد سامة
Polarize	يستقطب
Pole	شاخص
Police station	مركز شرطة
Policy	سياسة

Policy makers	صانعو السياسة
Political crisis	أزمة سياية
Political culture	ثقافة سياسية
Political decision	قرار سياسي
Political instrument	أداة سياسية
Political tension	توتر سياسي
Political upheaval	اضطراب سياسي
Political-military power	قوة سياسية-عسكرية
Politicization	تسييس
Polling center	مركز اقتراع
Pontoon	جسر طافئ
Poor visibility	رؤية محدودة
Portable spike strips	أشرطة مسامير نقالة
Power plans	منشئات الطاقة
Port arms!	ميلاً سلاح! (أمر في حركات المشاة)
Port security force	قوة امن الميناء
Position	موقع
Post to	ينقل إلى/ يعين في
Posture	وضعة، حالة، جلسة
Potential losses	خسائر محتملة
POW= Prisoner of War	أسير حرب
POW cage	قفص أسرى الحرب

Power line	خط طاقة أو كهرباء، خط ضغط عالي
Practice	يطبق ، تطبيق
Practice shot	طلقات التمرين
PRC= Portable Radio Comms	جهاز اتصال لاسلكي محمول
PRR= Personal Role Radio	جهاز لاسلكي فردي (يستخدم على مستوى جماعة وفصيلة)
Preliminary (pre)	تمهيدي
Preliminary order	أمر أولي/ تمهيدي
Preparations of battle	تحضيرات المعركة
Preparedness	استعداد
Prescription	وصفة طبية
Present arms!	سلام قف(إحدى حركات المشاة بالسلاح)، تقديم السلاح
Press conference	مؤتمر صحفي
Pressure mine	لغم / يعمل بالضغط
Pride in command	الاعتزاز بالقيادة
Principles of defense	مبادئ الدفاع
Principles of war	مبادئ الحرب
Priority of work	أولويات العمل
Priority signal	إشارة لاسلكية عاجلة
Prismatic compass	بوصلة منشوريه
Private (Pte)	جندي /2

Probable mission	مهمة محتملة
Proficiency test	فحص كفاءة
Propaganda	دعاية
Projectile	قذيفة
Proliferation of weapons of mass destruction	انتشار أسلحة الدمار الشامل
Prominent point	شاخص
Promotion	ترقية، ترفيع إلى رتبة أو درجة أعلى
Prompt measures	اجراءات فورية
Prone position	وضعية الرقود
Propel	يدفع
Propeller shaft	مروحة دفع
Proposal	اقتراح، مقترح
Pros & cons	فوائد ومضار
Prosecution	مقاضاة
Prosecutor	مدعي عام
Protected area	منطقة محمية
Protection at rest	الحماية في أوقات الراحة
Protection jacket	سترة واقية
Protest	يتظاهر، يحتج
Protocol	بروتوكول (إجراءات تتبع في مناسبة ما)، مراسم
Provisions	احكام القانون

Provocation	استفزاز
Provost company	سرية شرطة عسكرية
Proxy	انابة، وكالة، تفويض
Proxy bomb	تكتيك لتنفيذ تفجير ارهابي (يتم باجبار مدنيين لحمل متفجرات او قيادة مركبة مفخخة باتجاه الهدف على ان يتم تفجيرهم بمؤقت او بجهاز تحكم عن بعد)
P.T =physical training	التدريب البدني
P.T test scale	مقياس اختبار اللياقة البدنية
Public funds	أموال عامة
Public interests	مصالح عامة
Public opinion	رأي عام
Public order	النظام العام
Public property	ملكية عامة
Public security	الأمن العام
Purchasing board	لجنة مشتريات
Pursue	يطارد، يلاحق

Q

QUEBEC

Q = Quebec	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Quality control	**مراقبة الجودة**
Qualities of leadership	**صفات القيادة**
Quarantinable	**موجب للحجر الصحي**
Quartermaster	**ضابط العهدة ،ضابط الشؤون الإدارية**
Queue	**طابور/صف انتظار**
Quick Reaction Force (QRF)	**قوة الرد السريع**



R

ROMEO

R = Romeo	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
R & S= Reconnaissance & Surveillance	الاستطلاع والمراقبة
Race of arms	سباق التسلح
Racial discrimination	تمييز عنصري
Radiation	إشعاع
Radio check	اختبار الاتصال اللاسلكي
Radio- operator	عامل المقسم/ المخابرة
Radio net	شبكة لاسلكية
Radio rebroadcast	معيدات بث لاسلكية
Radio relay	الاتصال اللاسلكي بواسطة محطة أخرى على الشبكة
Radio ROS (Remote Operation Switch)	مفتاح تشغيل عن بعد
Radio set	جهاز لاسلكي
Radio signal	برقية/ إشارة لاسلكية
Radio silence	صمت لاسلكي
Radio silence violation	قطع/خرق الصمت اللاسلكي
Radio station	محطة لاسلكية

Raid patrol	دورية اغارة
Range (of a weapon)	مدى (سلاح)
Range card	بطاقة مدى
Range clearance	تطهير ميدان الرماية
Range finder	مقدرة/ أو موجدة المدى
Range management	إدارة ميدان الرماية
Ranging retile	شبكة إيجاد المدى
Rank	رتبة
Ransom	فدية
Rapid Fire!	سريعا أرم! رماية سريعة.
Rapid Reaction Force	قوة رد الفعل السريع
Rate of fire	معدل الرمي
Rations	أرزاق
Ration indent	طلبية أرزاق
Receipt voucher	سند استلام/إيراد
Repatriation	إعادة (أسير، لاجئ أو مصاب) للوطن
Repatriation of refugees	إعادة اللاجئين لأوطانهم
Reaction to direct fire	رد الفعل على النيران المباشرة
Reaction to effective enemy fire	رد الفعل على نيران العدو المؤثرة
Reaction to indirect fire	رد الفعل على النيران غير المباشرة
Readiness	جاهزية
Ready to fire	جاهز للرمي

Real enemy	عدو حقيقي
Real peace	سلام حقيقي
Rear Admiral	ضابط برتبة لواء (في سلاح البحرية)
Rear area	منطقة خلفية
Rear boundaries	حدود خلفية
Rear command post	مركز قيادة خلفي
Rear party	مؤخرة
Rear sight	موجه خلفي
Rebel	متمرد، يتمرد
Rebellion	عصيان، تمرد
Recce = Reconnaissance	استطلاع
Recce group	جماعة استطلاع
Receive a direct hit	يتلقى ضربة مباشرة
Receiver (radio)	الراديو، المستقبل، جهاز الاستقبال اللاسلكي
Receive and dispatch	المستلم والمرسل، الوارد والصادر
Reception	استقبال، حفل استقبال شخصية مرموقة
Recognition (of weapons)	تمييز(أسلحة)
Recoil spring	نابض الإرجاع (احد الأجزاء الداخلية للبندقية)
Recoil spring guide	عمود نابض الإرجاع(احد الأجزاء الداخلية للبندقية)
Reconciliation	إصلاح – تسوية
Reconnaissance by fire	الاستطلاع بالنار

Reconnaissance patrol	دورية استطلاع
Reconnoiter = to recce	يستطلع
Recovering operation	عملية إنقاذ
Recovery	انتعاش
Recreation & Relaxation (R & R)	استجمام وراحة
Recruit	مجند، غر (جندي اغرار)
Recruiting	تجنيد
Red Crescent Society	جمعية الهلال الأحمر
Redistribution	اعادة توزيع
Re-entrant	وادي
Reference point	نقطة مرجع
Reform	إصلاح
Refuel	أعاد التزويد بالوقود
Refuge	ملجأ
Refugee	لاجئ
Refugees camp	مخيم لاجئين
Regimental police	شرطة الوحدة
Regimental Sergeant Major (RSM)	وكيل قوة الكتيبة
Regional conflict	صراع اقليمي
Registry	سجل (القلم)
Regular (message)	عادي

Regular army	جيش نظامي
Rehabilitation	إعادة تأهيل
Rehearsal	تجربة
Reinforcements	تعزيزات
Release	انتشار، تحرير، إطلاق سراح، اسقاط
Relief	تبديل (الخفارات/ القوات)، تضاريس ارض،إغاثة
Relief agency	وكالة إغاثة
Relief -in- place	تبديل الوحدات بعضها لبعض في المكان نفسه
Relief troops	قوات إغاثة
Religious discourse	خطاب ديني
Religious divisions	انقسامات دينية
Reload	يزود السلاح بالذخيرة
Remarks	ملاحظات
Remote sensing	استشعار عن بعد
Reorganization (reorg)	إعادة تنظيم
Reorg. Phase	مرحلة إعادة التنظيم
Repairing roads	إصلاح الطرق
Replacement	تبديل، تعويض
Replenishment at Sea(RAS)	تزويد بحري، التزود في البحر
Report	تقرير، يبلغ
Reporter	مخبر

Report lines	خطوط الاخبار
Report sick	بلاغ طبي
Reprisal actions	أعمال انتقامية
Repressive	قمعي
Repressive policy	سياسة قمعية
Rescue	إنقاذ
Resection	تقاطع عكسي (على الخارطة)
Reserve force	الاحتياط، قوات الاحتياط
Reservist	جندي احتياط
Reservoir	خزان
Residential area	منطقة سكنية
Resistance	مقاومة
Respirator haversack	حقيبة قناع الغاز
Restoration	استعادة
Restoration of Law and order	استعادة القانون والنظام
Restore Stability	يعيد الاستقرار
Restricted	محظور، محدود
Restricted signal / message	برقية محدودة ،محظورة
Retire	يتقاعد
Retrograde maneuvers	مناورات الانسحاب
Reveille	وقت الصحيان، بوق الإيقاظ
Revolution	ثورة

Revolver	مسدس طاحونة
Rifle	بندقية
Rifle group	مجموعة البنادق
Rifleman	جندي مشاة (عدد بنادق)
Right dress	على اليمين حذا: أمر للمحاذاة في حركات المشاة)
Right turn	إلى اليمين در! (أمر بالدوران في حركات المشاة)
Right wheel	راس إلى اليمين (أمر للانحراف أثناء المسير- في حركات المشاة)
Riot	شغب
Risk	خطر ، مخاطرة،يجازف
River bank	ضفة نهر
River crossing (operation)	(عملية)عبور النهر
River crossing site	منطقة عبور النهر
Road closed	طريق مغلق
Road map	خارطة الطريق
Rocket	صاروخ ،مقذوف
Rocket Launcher	قاذفة صواريخ
Rod	شاخص
ROE= Rules of Engagement	قواعد الاشتباك
Role	دور
Roles of the army	أدوار الجيش

Roll call/ or call of roll	طابور التمام: يتم فيه تفقد الأسماء بصوت عال، طابور تفقد الموجود
Roll mat	أرضية الفرشة: قطعة من الإسفنج يستخدمها الجندي للاستلقاء عليها عند النوم
Rope	حبل
Roster	قائمة الوظيفة
Rotation	دوران
Rouge state	دولة مارقة: لا تلتزم بالقوانين والنواميس والمعاهدات الدولية
Rough road	طريق وعرة
Round	قذيفة ،طلقة،جولة
Round about	دوار (في طريق)
Round chamber	حجرة الطلقة
Route	طريق
Route back	طريق العودة/ الرجوع
Route card	جدول مسير
Route clearance	تطهير الطرق
Route out	طريق الذهاب
Routine signal	إشارة لاسلكية عابرة
Rowing boats	زوارق تجديف
Royal Armored Corps (RAM)	سلاح الدروع الملكي
Royal Salute	سلام ملكي

RPG= Rocket Propelled Gun	**قاذف ار بي جي**
RR= Recoilless Rifle	**بندقية عديمة الارتداد**
Rucksack	**روكساك: حقيبة يحملها الجندي على ظهره أثناء المسير وتحتوي على مهماته العسكرية**
Rule of law	**سيادة القانون**
Rumor	**اشاعه**
Runner	**عداء**
Running costs	**نفقات جارية**
RV point (Rendezvous Point)	**نقطة التقاء، مكان اجتماع**

S

SIERRA

S = Sierra	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
S1	ضابط القوى البشرية (رئيس شعبة/المساعد)
S2	ضابط استخبارات
S3	ضابط عمليات وتدريب
S4	ضابط تزويد لوجستي
S5 (civil affairs officer)	ضابط شؤون مدنية
S.O.P (Standing/Standard Operating Procedures)	أوامر العمليات الثابتة
Sabotage	يدمر ،يخرب
Saddle	سرج (أحد الأشكال الأرضية)
Safe haven	ملاذ آمن
Safety Catch	مسمار الأمان
Safety gear	معدات السلامة
Sailor, seaman	بحّار
Salute	تحية عسكرية
Salute to the front, salute!	إلى الإمام سلام!
Salute to the right, salute!	إلى اليمين سلاح!
Saluting of the colour	سلام العلم

Sanctions	عقوبات
Sand dunes	كثبان رملية
Sapper	جندي هندسة
Say after…	اعد ما بعـد (كـذا): تسـتخدم في الاتصـالات اللاسـلكية لطلب إعادة جزء من الكلام يقع بعد كلمة معينة
Say again, over	اعـد ثانيـة: تسـتخدم في الاتصـالات اللاسـلكية لطلـب إعادة الكلام
Say before…	اعد ما قبـل (كـذا): تسـتخدم في الاتصـالات اللاسـلكية لطلب إعادة جزء من الكلام يقع قبل كلمة معينة
Scape goat	كبش فداء
Scout group	جماعة الكشف
Seal	يغلف
SEAL= Sea-Air-Land	بحري جوي بري
Search and Rescue SAR	بحث وانقاذ
Secluded	معزول
2 IC = Second in command	مساعد القائد، المعاون
Second Lieutenant	ملازم
Secondary axis	محور ثانوي
Secret	سر

Secret agent	مخبر سري
Secret ballot	اقتراع سري
Secretarial officer	ضابط تنسيق
Section (Sect)	حظيرة /جماعة
Section commander	قائد الجماعة
Sector	قطاع
Sector commander	قائد قاطع
Secure transmission	إرسال مؤمن
Security	أمن
Security cameras	كاميرات مراقبة
Security council	مجلس الأمن
Security gains	مكاسب أمنية
Security measures	إجراءات أمنية
Security zone	منطقة أمنية، نطاق أمني
Selection of the aim	اختيار القصد (القصد من العملية مثلا)
Self-propelled gun	مدفع ذاتي الدفع
Self confidence	الثقة بالنفس
Self defense	دفاع عن النفس
Semi-automatic mode of fire	وضعية رماية شبه اوتوماتيك
Send a message	إرسال برقية
Send in clear	إرسال غير مشفر
Senior NCO; SNCO	ضابط صف أقدم

Senior officer	**الضابط الأقدم**
Sense of humour	**روح الدعابة**
Sentence	**تهمة**
Sentry	**الحرس، الخفير**
Sentry orders	**تعليمات الخفارات/ الحراسة**
Sergeant (Sgt)	**رقيب**
Serial number	**الرقم المتسلسل**
Services (the three services)	**القوات الرئيسية الثلاث: البرية و البحرية والجوية**
Serviceable (vehicles)	**صالحة للخدمة**
Serviceman	**جندي**
Settlement	**استيطان، تسوية، مستعمرة**
Set-up	**فخ، مكيدة**
SFOR= Stabilization Force	**قوة استقرار**
Shrapnel	**شظايا**
Shell	**غلاف قنبلة، قذيفة**
Shelter	**ملجأ**
Shield	**درع**
Ship's company/ ship's crew	**طاقم سفينة**
Shipwreck	**حطام سفينة**
Shoot At	**يرمى على**
Shore leave	**إجازة على الشاطئ**

Shortage	نقص
Shortage of ammunition	نقص في الذخيرة
Shortage of weapon	نقص في الأسلحة
Shot	طلقة ،قذيفة، رمية، إصابة، الرامي
Shoulder arms!	كتفا سلاح!
Shrubs	شجيرات
Sick leave	إجازة مرضية
Siege	حصار
Sights	موجهات (البندقية مثلا ...)
Sign-in/ Sign-out log	سجل الدخول والخروج
Signal	إشارة لاسلكية
Signal corps	سلاح اللاسلكي
Signaler	جندي أشارة
Signals (communications) net	شبكة اتصال
Simulate	يشبه، يتظاهربـ
Simulation system	نظام مشبهات
Single call	اتصال موجه لمحطة واحدة
Single file formation	تشكيلة الخط المنفرد :احد تشكيلات الميدان للجماعة
Single ammo. Loading	تعبئة الذخيرة طلقة طلقة
Sir/ Ma'am	سيدي/ سيدتي
SITREP = situation report	تقرير موقف

Situation	موقف
Situation map	خريطة الموقف
Situational leadership	قيادة موقفية
Sketch	مخطط
Slanting ratio	نسبة الميل
Sleeping bag	كيس نوم (ما يعرف بفرشة مظليين)
Sling	حمالة /سير(البندقية مثلا)
Slope	انحدار /ميل
Small arms	أسلحة خفيفة
Smart bombs	قنابل ذكية
Smuggling	تهريب
Sniper	القناص
Sniping Rifle	بندقية قنص
Social conflict	صراع اجتماعي
Social welfare	رفاه اجتماعي
Soldier	جندي
Solitary confinement	حبس انفرادي
SOP – Standard/Standing Operating Procedures	الأوامر الثابتة ،إجراءات المعركة الثابتة،إجراءات روتينية
SOS Call	نداء إغاثة
Southerly	جنوبياً ، جنوبي
Sovereignty	سيادة

Spare parts	قطع احتياط
Spearhead formation	تشكيلة رأس رمح: احد تشكيلات الميدان للجماعة
Special Air Service (S.A.S)	القوات الخاصة البريطانية/إسناد جوي خاص
Special envoy	مبعوث خاص
Special forces	القوات الخاصة
Special operations	العمليات الخاصة
Specified Tasks	واجبات محددة
Speed ammo. loading	تعبئة سريعة للذخيرة(في المخازن)
Sports officer	ضابط رياضة
Sprinting	ركض سريع
Spy	جاسوس
Squad commander	قائد جماعة
SRSG : Special Representative Of Secretary General	المندوب الخاص للأمين العام (للأمم المتحدة)
Stability	استقرار
Staff duties	واجبات أركان
Staff officer	ضابط ركن ،ضابط أركان حرب
Staff Sergeant (S Sgt)	رقيب أول
Stage Demonstration	ينظم مظاهرات
Stagnant economy	رقود اقتصادي
Stand at ease!	استرح! (أمر في حركات المشاة)

Stand by	**استعداد، احتراس**
Stand easy!	**راحات ! (أمر في حركات المشاة)**
State of emergency	**حالة طوارئ**
Stay in, strike	**اعتصام**
Stealth	**مستور ،مخفي ،مكتوم، غير واضح،طائرة ستيلث**
Steep slope	**انجدار شديد الميل**
Stern	**مؤخرة السفينة**
Stinger missile	**صاروخ ستنجر صاروخ ارض- جو**
Stirring up doubts	**إثارة الشكوك**
Stock piling weaponry	**تخزين أسلحه**
Stoppages & malfunctions	**توقيفات (السلاح) وأعطاله**
Store keeper	**خازن**
Stores	**إمدادات ، مستودعات**
Strategy	**استراتيجية**
Strategic	**استراتيجي**
Strategic purpose	**هدف استراتيجي**
Strategic threat	**تهديد استراتيجي**
Strategy	**إستراتيجية**
Street fight	**قتال الشوارع**
Strength and influence	**القوة والنفوذ**
Strenuous efforts	**جهود مضنية**

Stretcher	**نقالة، حمالة نقل المصابين**
Stretcher bearer	**حامل نقالة**
Strike aircraft	**طائرة قتال**
Striking Force	**قوة ضاربة**
Strong Point (SP)	**نقطة حصينة**
Stuff	**مواد، عهده،بضاعة،معدات**
Sub-machine gun	**رشاش نصف آلي**
Sub-surface to surface missile	**صاروخ تحت سطح البحر- ارض**
Sub-unit	**وحدة فرعية**
Subcalibre shooting	**رماية تضبيط**
Submerged	**غاص تحت سطح البحر**
Subordinates	**مرؤوسين (من هم دونك)**
Subsequent	**متتابع، متوالي**
Subsequent attacks	**هجمات متعاقبة**
Subversive activities	**أعمال تخريبية**
Suicide	**انتحار**
Suicide bombing	**تفجير انتحاري**
Supply and transport	**التموين والنقل**
Support	**يسند، يدعم**
Supporting fire	**نار اسناد**
Suppress the uprising	**يخمد الانتفاضة**

Supreme commander	قائد أعلى
Supreme council	المجلس الأعلى
Surface to Air Missile system (SAM)	سام: صاروخ أرض- جو
Surface to surface missile	صاروخ أرض- أرض
Surface target	هدف سطحي
Surprise and deception	المفاجأة والخدعة
Surrender	يستسلم
Survival kit	معدات نجاة، معدات إغاثة
Surveillance	مراقبة
Sustained Fire	رماية متواصلة
Swing – wing aircraft	طائرة ذات جناح متحرّك
Switch off	إبطال، إغلاق
Switch on	تشغيل، يشغّل
Sword of honor	سيف الشرف
Symbol	رمز
Symposium	ندوة
Synchronization of watches	تزامن ،ضبط الوقت للساعات في نفس الزمن
Syndicate	زمرة

T

TANGO

T = Tango	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
T-72 Tank	دبابة ت 72 روسية الصنع
T.N.T	مادة ت.ن.ت شديدة الانفجار
Tact	لباقة
Tactful	لبق
Tactical command	القيادة التعبوية
Tactical doctrine	عقيدة تعبوية، عقيدة تكتيكية
Tactical exercise with troops	تمرين تعبوي بقطعات
Tactical grouping	التجميع التعبوي
Tactics	تعبيه/تكتيك
Tail plane	سطح الذيل
Taking position	اخذ/احتلال المواقع
Tank commander	قائد الدبابة
Tank gun	مدفع دبابة
Tank hulk	هيكل الدبابة
Tanker aircraft	طائرة التزويد بالوقود
Target	هدف،يستهدف

Tasks	واجبات
Task force	قوة الواجب
Task list	قائمة الواجبات
Team leader	قائد فريق
Team spirit	العمل ب (راح الفريق
Tear gas	غاز مسيل للدموع
Technical inspection	تفتيش فني
Technical problem	مشكلة فنية
Techniques of attack	أساليب الهجوم
Tempo	سرعة (الهجوم مثلا...)
Tenacity	تماسك /تثبت
Tender	عطاء
Terrain	طبيعة الأرض ، تضاريس الأرض
Terrain study	دراسة الأرض
Terrorist	إرهابي
Terrorist attacks	اعتداءات ارهابية
Threat	تهديد
Threat matrix	منبت التهديد
Threaten	يهدد، ينذر
Three-star general	ضابط برتبة فريق
Thrust	هجوم، يقحم، دفع بالعمق
Timings	التوقيتات

Tip-off	**إشارة أو تحذير، يزود بمعلومات سرية يستعان بها في التوصل لأمر ما**
Torch	**مصباح يدوي**
Tool Box	**صندوق العدة**
Topographic symbols	**رموز طبوغرافية**
Topple	**يطيح بـ ينقلب**
Top secret	**سريّ للغاية، سري جدا**
Top secret signal message	**برقية سريّة للغاية**
Torrent	**وابل**
Total effect	**تأثير اجمالي، تأثير كلي**
Total war	**حرب شاملة**
Tour of duty	**فترة النقل، مدة الواجب**
Tow	**صاروخ التو صاروخ م .د-مقاوم للدروع**
Toxic	**سام**
Tracer round	**طلقة كشف أثر ، طلقة تتبع**
Track	**درب، طريق، جنزير**
Track (a target)	**يتبع (الهدف)**
Tracked vehicle	**آلية مجنزرة**
Trade	**اختصاص عسكري، صنف، خبرة، تخصص**
Traffic control	**السيطرة وضبط حركة المرور/السير**
Traffic regulations	**قوانين المرور**
Trainee	**متدرب ، تحت التدريب**

Training aircraft	**طائرة تدريب**
Training	**تدريب**
Training field	**ميدان تدريب**
Traitor	**خائن**
TRAM (Threat and Risk Analysis Matrix)	**مصفوفة أو قالب تحليل التهديدات والأخطار**
Transfer by helicopter	**نقل بالهليكوبتر**
Transfer of authority	**انتقال السلطة أو الصلاحيات**
Transmission length	**طول الإرسال (اللاسلكي)**
Transmit	**يرسل ، يبعث**
Transport	**نقل**
Transport aircraft	**طائرة نقل**
Transport request	**طلب نقل**
Transportation	**مواصلات**
Trawler	**سفينة صيد السّمك**
Treason	**خيانة (دولة)**
Treaty	**معاهده**
Trench	**خندق**
Triangulation	**تثليث**
Tribunal	**محكمة**
Trigger	**زند (البندقية...)**
Tripod	**منصب ثلاثي**

Trip flares	مشاعل عاثورية
Triumph	نصر
Troop movement	حركة القوات
Trooper	جندي مدرعات
Tropic warfare	حرب المناطق الاستوائية
TRP =Target Reference Point	نقطة مرجع للهدف
Truce	هدنة
True north	شمال حقيقي
Tug	قاطرة السفن
Tug of war	رياضة شد الحبل
Turbine	تربين
Turbine driven	دفع تربيني
Turbine powered	محرّك تربيني
Turret(tank …)	برج الدبابة
TWAT = tactical war against terrorism	حرب تكتيكية ضد الإرهاب
Twin – engined aircraft	طائرة ذات محرّكين
Two-seat aircraft	طائرة ذات مقعدين
Two-star general	ضابط برتبة لواء
Types of attack	أنواع الهجوم
Types of call	أنواع الاتصال

U

UNIFORM

U = Uniform	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
"U" shaped valley	وادي على شكل حرف"U "
UDHR	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان
UHF (Ultra High Frequency)	تردد فوق العالي
UN Cap badge	شارة الأمم المتحدة
UN Charter	ميثاق الأمم المتحدة
UNCHR (UN Commission for Human Rights)	لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة
UNDOF (UN disengagement observer force in Golan Heights)	قوة الأمم المتحدة الموجودة في مرتفعات الجولان(قـوة مراقبة فك الارتباط)
UNDP= UN Development Program	برنامج الأمم المتحدة للتطوير
UNEF= UN Emergency Force	قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة
UNFICYP= UN Force in Cyprus	قوة الأمم المتحدة في قبرص
UNHCR (UN High Commission for Refugees)	الهيئة العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة
UNIFIL (UN Interim Force in Lebanon)	اليونيفـل: القـوات المؤقتـة التابعـة للأمـم المتحـدة في لبنان
Uniform	لباس موحد، زي موحد

UN Mission	مهمة الأمم المتحدة
UNMEE= UN Mission in Ethiopia & Eritrea	مهمة الأمم المتحدة في أثيوبيا واريتريا
UNMIH (UN mission in Haiti)	مهمة الأمم المتحدة في هاييتي
UNMO (UN Military Observer)	مراقب عسكري تابع للأمم المتحدة
UNOE (UN owned equipment)	مهمات تعود ملكيتها للأمم المتحدة
UNOMIL (UN observer mission in Liberia)	مهمة مراقبي دوليين ليبيريا
UNPROFOR= UN Protection Force	قوة حماية تابعة للأمم المتحدة
UN Resolution	قرار الأمم المتحدة
UNRWA (UN Relief & Works Agency)	وكالة الغوث والتشغيل التابعة للأمم المتحدة (الانروا)
UNSC (UN Security Council)	مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة
Under the UN auspice	تحت رعاية الأمم المتحدة
Unexploded bomb	قنبلة عمياء(لم تنفجر)
Unified command	قيادة موحدة
Uniform	زي عسكري /موحد
Unilateral	أحادي الجانب
Unilateral declaration	تصريح أحادي الجانب
Unit-fuel consumption	استهلاك الوحدة من الوقود
Unit mail	بريد الوحدة
United Nations	الأمم المتحدة
Unity of command	وحدة القيادة

Unity of effort	**وحدة الجهد**
Unload	**يفرّغ حمولة**
Unserviceable	**غير صالح للخدمة**
Unrest	**توتر**
Unselfishness	**اللاأنانية ، حب الغير**
Upper receiver	**مجموعة التجهيز العليا**
Uprising	**انتفاضة، ثورة**
Upsurge	**ارتفاع مفاجئ**
Urban warfare	**حرب المدن**
Use of force	**استخدام القوة**

V

VICTOR

V = Victor	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
"V" shaped valley	وادي على شكل حرف " V "
Vaccine	مطعوم، لقاح
Vaccination	تطعيم
Valley	وادي
Vandalism	تخريب
Vanguard	مقدمة/ طليعة الجيش
Vanguard mainbody	الجسم الرئيسي لمقدمة القوة أو الجيش
Vapor	بخار، رذاذ متطاير في الجو
VCP = Vehicle Check Point	نقطة تفتيش آليات
Vehicle off road	آلية معطلة
Vehicle technical inspection	التفتيش الفني للآليات
Vehicles search	تفتيش آليات
Velocity	سرعة ابتدائية
Ventilation	تهوية
Vertical photograph	صورة عمودية
Vertical take off	إقلاع عمودي

Very pistol	**مسدس يستخدم لإطلاق طلقات تنوير**
Vessel	**سفينة**
VHF (very high frequency)	**تردد عال جدا**
Vice admiral	**فريق بحري (ضابط برتبة فريق في سلاح البحرية)**
Victory	**نصر**
Violation	**انتهاك**
Violence	**عنف**
Visibility	**قابلية الرؤية (مستوى الرؤية)**
Visual contact	**اتصال مرئي، تماس بالنظر**
Vital ground	**ارض حيوية**
Vital information	**معلومات حيوية**
Vital installations	**منشآت حيوية**
Void	**باطل**
Volunteer	**متطوّع**
Voting	**تصويت**



WHISKY

W = Whisky	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Wait out!	انتظر انتهى: عبارة تستخدم في الاتصالات اللاسلكية
Walk out, strike	إضراب
Walking wounded	جريح قادر على السير
War	حرب
War crimes	جرائم حرب
War erupted	اندلعت الحرب
War fighting	اشتباك بالحرب
War game	لعبة حرب
War phases	مراحل الحرب
Warehouse	مستودع
Warfare	حرب
Warhead	رأس حربي
Warming up exercises	تمارين إحماء
Warning order	أمر إنذاري
Warrant Officer Class I (WOI)	وكيل أول

Warrant Officer class II (WOII)	**وكيل ثاني**
Warrant Officer(WO)	**وكيل**
Warranty	**كفالة**
Warship	**سفينة حربية**
Watch	**يراقب، مراقبة**
Watch and Shoot	**راقب و ارم**
Watch tower	**برج مراقبة**
Water bottle	**مطرة ماء**
Water browser	**تنك ماء**
Water fording site	**مخاضه**
Water reservoir	**خزان ماء**
Wave	**موجه**
Way point	**علامة أرضية تستخدم كنقطة مرجع أثناء الملاحة**
Weapons	**أسلحة**
Weapons of mass destruction	**أسلحة الدمار الشامل**
Weapons recognition	**تمييز الأسلحة**
Weapon system	**نظام السلاح**
Weapon collecting area/ point	**منطقة/نقطة تجميع الأسلحة**
WEC= Western European Countries	**دول اوروبا الغربية**
Westerly	**غربياً ،غربي**
Wheeled vehicles	**آليات مدولبة**

White cards	البطاقات البيضاء: غالبا ما تحتوي قواعد الاشتباك ودليل للعمل
White phosphorus	فسفور ابيض
White propaganda	دعاية بيضاء
WFP= World Food Program	برنامج الغذاء العالمي
Will	إرادة
Will power	قوة الارداة
Winch	ونش
Winch up by helicopter	يرفع إلى فوق بالهليكوبتر
Wind	ريح
Wing	جناح
Wing commander	مقدم طيار (قائد جناح)
Wipe out	يبيد، يزيل
Wireless set	جهاز لاسلكي
Withdraw	ينسحب
Withdrawal	انسحاب
Within Visual Range (WVR)	ضمن مدى الرؤيا
Wng. O= warning order	أمر إنذاري
Woods	غابة
World Domination	سيطرة عالمية
World grid system	النظام التربيعي العالمي
World order	نظام عالمي

World peace	**السلم العالمي**
Work request	**طلب عمل/أشغال (طلب صيانة)**
Working group/party	**مجموعة أشغال**
Workshop	**ورشة عمل ، مشغل**
World Peace	**السلام العالمي**
Wound	**جرح**
Wounded	**جريح**
Wounded in action	**جريح في المعركة**
Wreck	**حطام سفينة غارقة**
Write- off voucher	**سند شطب**
WW I and WW II= World War 1 and 2	**الحرب العالمية الأولى والثانية**



X-RAY

X = X-ray	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
X- axis	المحور السيني
X- ray detection device	جهاز كشف يستخدم أشعة اكس
X O= Executive Officer	الضابط التنفيذي



YANKEE

Y = Yankee	**حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة**
Y- axis	**المحور الصادي**
Yard	**ياردة (وحدة قياس للمسافات) وتساوي 3 قدم**
Yaw	**زاوية الانحراف**
Yield	**يتراجع عن، يسحب قواته (من موقع ما)**
Young officer under training	**ضابط تحت الاختيار**

Z

ZULU

Z = Zulu	حرف هجائي: يستخدم في الاتصالات اللاسلكية للتهجئة
Zap	**يقتل رميا بالرصاص**
Zed bag	**كيس نوم (ما يعرف بفرشة مظليين)**
Zeroing	**تصفير**
Zero Hour	**ساعة الصفر**
Zilch = nothing	**لا شئ**
Zone	**منطقة، نطاق**
Zone time	**توقيت المنطقة**
Zulu (GMT: Greenwich Mean Time)	**توقيت جرينتش**



Sierra- Supplement

• Military Symbols
• Linear Measures
• International Codes
• Air Raid Warning States
• Contamination Marking
• Operation Order's Headings
• Warning Order's Headings
• Op. Order -Example: Advance to Contact
• Ground Brief
• Images
• Abbreviations

SELECTED MILITARY SYMBOLS

A symbol that is within a rectangle indicates a military unit. When it is within a triangle it indicates an observation post, whereas when it comes within a circle it indicates a supply point.

ان الرمز الذي يوجد داخل مستطيل يشير الى وحدة عسكرية، بينما اذا وضع داخل مثلث فأنه يشير الى نقاط مراقبة، اما تلك الموضوعة داخل دائرة فتشير الى نقطة تزويد-امداد.

Military Units- Identification الرموز الدالة على الوحدة وصنفها	
Armored Unit وحدة مدرعة	
Air Force سلاح الجو	
Artillery المدفعية	
Cavalry (Recce) الاستطلاع	
Cavalry(Mechanized) استطلاع (الي)	

Chemical Warfare Service الحرب الكيماوي	G
الهندسة :ويستخدم هذا الرمز في الجيش الامريكي Engineers والبريطاني، اما في الجيش الاردني فتقلب الاشارة الداخلية ليصبح الجزء المفتوح منها نحو الاسفل.	E
Infantry المشاة	
الخدمات الطبية ويستخدم هذا الرمز في الجيش Medical service الامريكي والبريطاني اما في الجيش الاردني والجيوش العربية فيستبدل الصليب بالهلال.	
Transportation النقل	
Airborne Artillery مدفعية محمولة جوا	
Airborne Infantry مشاة محمولة جوا	

Size Symbols		
الرموز الدلة على حجم الوحدة أو التشكيلة		
Squad	فريق، طاقم، جماعة	●
Section	جماعة	●●
Platoon	فصيل	●●●
Company, battery	سرية مشاة، بطارية-سرية مدفعية	I
Battalion	كتيبة	II
Regiment or group	فوج، مجموعة	III
Brigade	لواء	X
Division	فرقة	XX
Corps	سلاح (كسلاح المشاة مثلا)	XXX
Army	جيش	XXXX
Group of Armies	مجموعة جيوش	XXXXX

Unit Designation تخصيص الوحدة لواجب ما	
The letter or number to the left of the symbol indicates the unit designation; that to the right, the designation of the parent unit to which it belongs. For example ان الحرف او الرقم الواقع على يسار الرمز المرسوم يبين رقـم الوحـدة الفرعيـة امـا المكتوب على يمين الرمز فهو يشير للوحدة الام ، مثال ذلك:	
Company A, 137th Infantry سرية المشاة1 من الكتيبة 137	A 137
8th Field Artillery Battalion كتيبة مدفعية الميدان 8	8
Armoured brigade A, 1st Armoured Division لواء المدرع 1 ،من الفرقة المدرعة 1	A I
Observation Post, 23d Infantry مركز مراقبة فوج-مجموعة المشاة 23	III 23
Command Post, 5th Infantry Division مقر قيادة فرقة المشاة 5	XX 5
Boundary between 137th and 138th Infantry الحدود الفاصلة بين مجموعة-الفوج-137 والفوج 138	137 —III— 138

LINEAR MEASURES

المقاييس الطولية

1 inch	=	2.54 centimeters
1 foot =12 inch	=	0.3048 meter exactly
1 mile = 1.760 yard	=	1.609k.m

2.54 سم	=	1 انش
0.3048 متر	=	1 قدم = 12 انش
1.609كم	=	1 ميل = 1.760 يارده

---

1 centimeter = 10 mm	**=**	**0.394 inch**
1 decimeter = 10 cm	**=**	**3.94 inch**
1 kilo meter =1.000m	**=**	**0.6214 mile**

0.394 انش	**=**	**1 سم =10 ملم**
3.94 انش	**=**	**1 ديسمتر = 10 سم**
0.6214 ميل	**=**	**1كم =1000 م**

INTERNATIONAL CODES

رموز دوليـــــــــــــــــــــة

NO.	Code	Meaning
1	V	Require Assistance مطلوب مساعدة
2	X	Require Medical Assistance مطلوب مساعدة طبية
3	N	No, or Negative لا، إجابة بالنفي
4	Y	Yes, or Affirmative نعم، مثبتة
5	⬆	Proceeding in This Direction اتجاه التقدم

AIR RAID WARNING STATES

درجات التحذير من غارة جوية

NO.	Code	Meaning
1	**RED**	**Attack is imminent** **هجوم وشيك**
2	**Yellow**	**Attack is probable** **هجوم محتمل**
3	**White**	**Attack is unlikely** **الهجوم غير متوقع الحدوث**

CONTAMINATION MARKING

التأشير عند التلوث بالعوامل الكيماوية...

Danger نوع الخطر	**Primary color** اللون الرئيسي للوحة	**Inscription (color)** الكلمة التي تكتب (لون خط النقش)
Radiological contamination تلوث إشعاعي	**White** أبيض	**'ATOM' (black)**
Biological Contamination تلوث جرثومي	**Blue** أزرق	**'BIO' (red)**
Chemical mine-field/ contamination تلوث كيماوي	**Red with Yellow stripe** أحمر مع شريط أصفر	**'GAS MINES' (yellow)**

OPERATION ORDER (Headings)

بنـــود أمـــر العمليــــات

1. Situation	الموقف
2. Mission	المهمــة
3. Execution	التنفيـــذ
4. Service Support	الخدمات الإدارية
5. Command & Signal	القيادة والاتصالات

WARNING ORDER (Coy level)

بنود أمر إنذاري (مستوى سرية)

a.Situation. Including comd's intent 1 & 2 levels up, ground, and enemy.

أ. الموقف .يشتمل على قصد قائد الكتيبة واللواء، ومعلومات عن الأرض والعدو.

b. Probable mission. **ب. الواجبات المحتملة .**

c. Own main effort. **جـ الجهد الرئيسي.**

d. Timings- H hour & NMB

د. التوقيتات. ساعة الصفر، الوقت الذي لا حركة قبله

e. O GP-Rv & time. **هـ قسم الامر- مكان و وقت التقاء قسم الأمر**

Acknowledge. **و. اعترفوا**

ADVANCE TO CONTACT (Coy level)

بنود أمر عمليات

التقدم للتمـــــــــــــــاس (لمستوى سرية)

1. situation .الموقف

a. Enemy forces. قوات العدو

(1) strength

قواته

(2) location مواقعه

(3) weapons أسلحته

(4) equipment معداته

(5) direct fire النيران المباشرة

(6) air threat التهديد(الموقف) الجوي

(7) morale معنوياته

b. Friendly forces. قواتنا

(1) 2 up comd's intent قصد قائد اللواء

(2) 1 up comd's mission & concept of operation

مهمة قائد الكتيبة ومفهوم العمليات للكتيبة

Location & future actions of neighboring forces which may affect the operation . القوات المجاورة: مواقعها وأعمالها المستقبلية التي قد تؤثر على عملياتنا

Air لموقف الجوي

Civilians & Refugees (Civ & Ref) **شؤون المدنيين واللاجئين**

2. <u>Mission</u>. As given by the higher comd. **.كما أعطيت من قبل قائد الكتيبة** **المهمـــــة**

3. <u>Execution.</u> **التنفيذ**

a. concept of ops. **مفهوم العمليات**

Intent القصـــــد

Scheme of maneuver. a summary of how mission will be achieved: What, where, when, and how

خطة المناورة . ملخص عن كيفية تنفيذ المهمة، ويتضمن الإجابة عن الأسئلة: مـاذا، أيـن، متى، كيف.

Main effort الجهد الرئيسـي

b. <u>missions/tasks</u>. Given to all subordinates in turn. Reserve given planning options not tasks (i.e. be prepared to…..).

الواجبات. تعطـى للفصـائل و للمرؤوسـين و بالترتيـب . أمـا الاحتيـاط فيعطـى لـه واجـب الاستعداد لمهمة مستقبلية وليس واجبا رئيسيا.

(1)	1 platoon	الفصيل/1
	2 platoon	الفصيل/2
	3 platoon	الفصيل/3
(2)	mortars/MFC	الهاون/ضابط رمي الهاون
(3)	recce	قسم الكشف
(4)	GPMG	الرشاشات
(5)	snipers	القناصيـــن
(6)	arty/FOO	المدفعية/ضابط رصد أمامي
(7)	engineers	أعداد الهندسة
c.	Coordinating instructions.	تعليمات التنسيق

Timings.

Move timing	توقيتات الحركة
To assy area & FUP	الحركة لمنطقة التجمع ومنطقة التشكيل
H hour	ساعة الصفر
Advance to…	وقت التقدم لـ....
Seize by	وقت قطع الرمي
Clear by	وقت تطهير الهدف

Preliminary movement:	**الحركة الأولية**
- DOP	**منطقة النزول من الآليات**
Transport (tpt)	وسيلة النقل
Location (loc)	الموقع
Route	الطريق (لمنطقة النزول)
Actions on:	العمل عند التعرض لـ
Breakdown	الانفصال عن باقي القوة
Ambush	الكمين
- Assy area/ FUP/LD	**منطقة التجمع/منطقة التشكيل/خط البدء**
Loc	الموقع
Route	الطريق إليها
Control measures:	**إجراءات الضبط والسيطرة**
LD	عند خط البدء
Axis	محور التقدم
Method of movement	سلوب الحركة
Report lines	خطوط الإخبار
Boundaries	الحدود
Limit of advance	حد التقدم
Bounds	القفزات
Routes of advance	طرق التقدم
By-pass policy	أسلوب التجاوز

<u>Fire plan</u>	**خطة النيران**
- Indirect	**النيران غير المباشرة**
Preliminaries (pris)	الأوامر الأولية
Arty	نيران المدفعية
Mors	الهاونات
Adjustment	تعديل النيران
Target list	قائمة الأهداف
Fire units move	حركة وحدات النيران
- Direct	**النيران المباشرة**
Pris	الأوامر الأولية
Organic weapons	الأسلحة العضوية
<u>Surprise/sy:</u>	**المفاجأة والأمن**
Flank protection	حماية الأجنحة (من الجوانب
Hide areas	مناطق الاختباء
Deception	الخدعة
<u>Action on:</u>	**الإجراءات المتخذة عند**
By-pass	تجاوز/المرور بـ قوة أخرى
POW	مع أسرى الحرب
Civ	مع المدنيين

NBC:

States	حالات الاستعداد الكيماوي
Detection plan	خطة الكشف عن العوامل الكيماوية...
Alarms	طرق الإنذار والتحذير
Reporting	وسائل الإخبار والتبليغ
Contamination	التلوث بالعوامل الكيماوية...

4. Service Support. **الخدمات الإدارية**

- **SOP variations.** **أية تغييرات على الأوامر الثابتة فيما يتعلق بـ :**

Dress	نظام اللباس
Equipment	التجهيزات
Weapons	الأسلحة
Vehicle loading	تحميل الآليات

- **Logistic support.** **التزويد اللوجستي**

Replenishment plan	خطة التزويد
Ammo	لذخيرة
Rations	الأرزاق
POL	الوقود والزيوت
Water	الماء
IPE	مهمات الوقاية الفردية
Batteries	بطاريات الشحن

- Medics .	**الطبابة**
Location	الموقع
- CASEVAC:	**إخلاء الإصابات (يشمل مسؤولية):**
Stretchers	النقالات
Morphine	المورفيـــــن
Med packs	حقائب الإسعاف
5. Command & Signal.	**القيادة والاتصالات**
a.HQs	**القيادات**
Loc	مواقعها
Move	الحركة
Altn comd	القيادة البديلة
b. Comms. CEI changes	**أية تغييرات على تعليمات الاتصالات**
c. Codes.	**الرموز**
Codewords	الكلمات الرمزية
Nicknames	الأسماء الرمزية
Nick numbers	الأرقام الرمزية
d.Passwords	**كلمات المرور والتحدي**

SYNCHRONIZE

ضبط الساعات

QUESTIONS

الأسئلة

BRIEFING

الإيجاز

1. **Ground Brief:**

Give grid reference (GR) of the briefing location, direction of grid north, and direction you are facing. Point at reference points (including GR, approximate range, and magnetic bearing) and tactically significant terrain features. Indicate from left to right, rear, middle then far. Always brief off the ground, not the map.

The following should be covered:

إيجاز (لوصف) الأرض:

أعط إحداثيات الموقع الذي تعطي منه الإيجاز، اتجاه الشمال التربيعي، والاتجاه الذي يقابلك. اشر إلى نقاط المرجع (شاملا إحداثيات كل نقطة،

المسافة التقريبية لها، واتجاهها المغناطيسي) والأشكال الأرضية ذات الميزة التعبوية.

صف الأرض من اليسار لليمين أو قريب متوسط وبعيد. أعط وصفك عن الأرض وليس عن الخريطة.

ينبغي تغطية النقاط التالية (في العمليات الدفاعية والتعرضية):

a. Offensive ops: في العمليات التعرضية

(1) En. Describe left to right from your viewpoint, include likely intentions, known positions & obstacles.

العدو. صف ارض العدو من اليسار لليمين من وجهة نظرك على أن تغطي النوايا المحتملة للعدو ومعرفة مواقعه وأية حواجز موجودة.

(2) Own forces. Brief logically, following the flow of the operation: FUP, LD, Axis, boundaries, bounds, report lines and objectives. Positions of other friendly forces in area, especially on flanks.

قواتنا. قدم الإيجاز بشكل منطقي وفقا لسير العملية ذاكرا: منطقة التشكيل، خط البدء، محور التقدم، الحدود، القفزات، خطوط الإخبار، مواقع الأهداف.

ومواقـع قـوات صـديقة أخـرى في المنطقـة خاصـة المتواجـدة عـلى الأجنحـة (يمين/يسار).

b. Defensive ops. Try to brief from the enemy's view of your position.

في العمليات الدفاعية. حاول أن تصف الأرض من وجهة نظر العدو.

(1) En. likely intentions, current locations, likely FUP, Axis to, through and beyond own position.

العدو. نواياه المحتملة، مواقعه الحالية، منطقة التشكيل المحتملة، محـور التقـدم لمواقعنا أو من خلالها أو ما بعدها.

(2) Own forces. Boundaries, obstacle plan, killing area, direct and indirect fire plan.

قواتنا. الحدود، خطة الحواجز، منطقة التقتيل، خطة النار المباشرة وغير المباشرة.

IMAGES



Flashlight
مصباح يدوي



Helipad spot
نقطة هبوط



Inspection Mirror
مرآة تفتيش



Jet ski
زلاجة نفاثة



Sentry/OP
نقطة خفارة/نقطة مراقبة



Inflatable boat

قارب مطاطي (قابل للنفخ)



"Stand to" in trenches
وضعية التأهب/اليقظة في الخنادق



Soldiers practicing NBC IPE drill
جنود يتدربون على ارتداء ملابس الوقاية الفردية

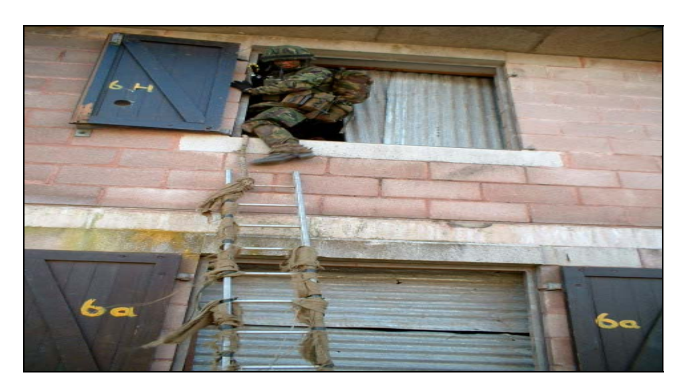


Portable spike strips
أشرطة مسامير نقالة



Airborne troops

قوات منقولة جوا



FIBUA

القتال في المناطق المبنية



Assault course

ميدان الحواجز



Cadets Crossing Assault course

تلاميذ يجتازون ميدان الحواجز



Parade ground

ميدان مشاه



A cadet taking part in advance to contact ex.

تلميذ مشارك في تمرين التقدم للتماس



Chinook

طائرة الشينوك



Helmet

خوذه



M 16 Rifle

بندقية م16 الأمريكية

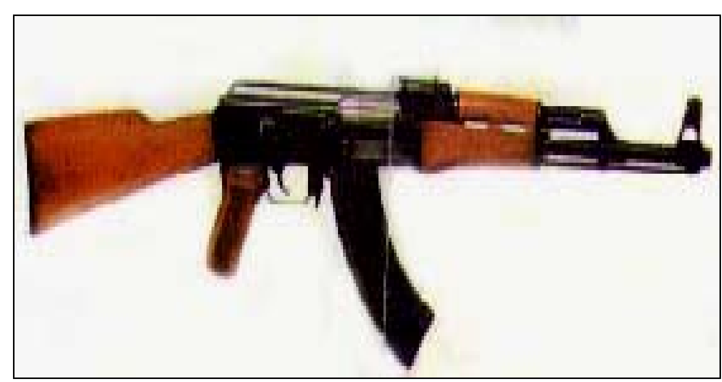


M4

بندقية م4

M4

بندقية م4



AK 47

رشاش ا ك 47 روسي الصنع



M 60

رشاش م 60



AT 3 Sagger missile

صاروخ ساغر ا ت 3

روسي الصنع



MILAN

صاروخ ميلان م.د فرنسي الصنع



RPG-7

قاذف ار بي جي/7



BMP

ناقلة جنود قتال رئيسية بي ام بي روسية الصنع



T 72 Tank

دبابة ت 72 روسية الصنع

Key Abbreviations

Units Level

Sec	Section
Pl	Platoon
Coy	Company
Bn	Battalion
Bde	Brigade
Div	Division

Army Ranks

Pte	Private
L Cpl	Lance Corporal
Cpl	Corporal
Sgt	Sergeant
C Sgt	Color Sergeant
S Sgt	Staff Sergeant
WO II	Warrant Officer Class 2
WO I	Warrant Officer Class 1
Lt	Lieutenant
1 Lt	First Lieutenant
Capt	Captain
Maj	Major

L Col	**Lieutenant Colonel**
Col	**Colonel**
Brde	**Brigadier**
Maj Gen	**Major General**
Lt Gen	**Lieutenant General**
Gen	**Genaral**

Phonetic Alphabets

A	Alpha
B	Bravo
C	Charlie
D	Delta
E	Echo
F	Foxtrot
G	Golf
H	Hotel
I	India
J	Juliet
K	Kilo
L	Lima
M	Mike
N	November
O	Oscar
P	Papa
Q	Quebec
R	Romeo
S	Sierra
T	Tango
U	Uniform
V	Victor
W	Whisky/ Whiskey
X	X-ray
Y	Yankee
Z	Zulu

Miscellaneous

ACV	Armored Command Vehicle
AFV	Armored Fighting Vehicle
AOI	Area of Interest
AOR	Area of Responsibility
AOS	Area of Separation
APC	Armored Personnel Carrier
ARV	Army Recovery Vehicle
FCO	Fire Control Order
BZ	Buffer Zone
C1	Command
C2	Command and Control
C3	Command and Control and Communication
C4	Command, Control, Communication and Computers
NBC	Nuclear, Biological and Chemical
CMO	Chief Medical Officer
CIMIC	Civil and Military Cooperation
CAS	Close Air Support
FC	Force Commander
DFC	Deputy Force Commander
FIBUA	Fighting in Built up Areas

FOO	Forward Observation Officer
FUP	Forming up Position
VCP	Vehicle Check Point
Fr	Friendly
En	Enemy
HQ	Headquarters
LOAC	Law of Armed Conflict
ICC	International Criminal Court
IFOR	(Peace) Implementation Force
JLOC	Joint Logistic Operations Center
LD	Line of Departure
JOC	Joint Operations Center
NCO	Non Commissioned Officer
ROE	Rules of Engagement
NGO	Non Govermental Organization
QRF	Quick Reaction Force
POW	Prisoner of War
2 IC	Second in Command
SFOR	Stabilization Force
SITREP	Situation Report
NOTICAS	Notification of Casualties
OP	Observation Post
ICRC	International Committee of the Red Cross

KIA	Killed in Action
MBT	Main Battle Tank
Memo	Memorandum
MG	Machine Gun
MOP	Movement of Personnel
MSR	Main Supply Route
HE	High Explosive
GPMG	General Purpose Machine Gun
Adj	Adjutant
Ammo	Ammunition
ASAP	As Soon As Possible
Comd	Commander
Comdt	Commandant
BG	Battle Group
MO	Military Observer
Civ	Vivilian
CFL	Cease Fire Line
Comms	Communications
CIVPOL	Civil Police
GR	Grid Reference
Reorg	Reorganization
SF	Special Forces
LO	Liaison Officer

This book has been compiled, edited and translated by the author referring to publications, text books, pamphlets, and aide memoirs that are actually used and taught by the American, and British armies. The reference books include: US M16 A1 & M16 A2 Rifle Marksmanship field manual, US HQ, 1989; UK RMA SandHurst- War Studies Text book 2002; Light Infantry Battalion Pamphlet, US HQ, 1987; UK Defense School of Languages DSL-ELW- Pre RMAS handbook version II, 2002 ; The Military Balance, 1997-1998, Oxford University; Soldiers' manual of common tasks, US HQ, Department of the army,1987; Advanced learners dictionary of current English, ASHornby,London,1974; New symbols handbook, UNSOCII, 2002; AlMawred Arabic English dictionary, by Munir Baalbaki, Beirut,2006.

This is the evidence on which the material in this book is based. This ensures that the Binoculars dictionary accurately reflects the meaning of every term in source and target languages, in a way that is most helpful to the Binoculars' users.

About the Author

The author:

- **teaches English as a foreign language.**
- **was commissioned from the Royal Military Academy Sandhurst-England (A+).**
- **has a BA degree in English language (A+).**
- **has worked as a translator and a liaison officer with UNMEE troops.**
- **has participated in Jordan-British combined and joint exercises.**

Notes

"اني رأيت أنه لا يكتب أحد كتابا في يومه الا قال في غده: لو غير هذا لكان أحسن، ولو زيد هذا لكان يستحسن، ولو قدم هذا لكان أفضل،ولو ترك هذا لكان أجمل. وهذا من أعظم العبر، وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر". العماد الأصفهاني

"يتوق كل من يؤلف كتابا الى المديح أما من يصنف قاموسا فحسبه أن ينجو من اللوم". دكتور جونسون